

NEUE NACHRICHTEN BESSINGER

Ab sofort jede Woche
in Ihrem Briefkasten!

Zeitung für Bessungen und die Heimstättensiedlung

meinsüd

hessen

Die Mitmachzeitung
am Wochenende!
www.mein-suedhessen.de

Ausgabe 21

18. SEPTEMBER 2021

30. Jahrgang

Abschwimmen im Großen Woog



ZUM ENDE DER FREIBADESAISON 2021 trafen sich Mitglieder der „Bürgeraktion Woogsfreunde“ und des Schwimmclubs „Schlammbeißer“ am 12. September bei sommerlichen Temperaturen zum traditionellen „Abschwimmen“ im Großen Woog. Neben den zahlreichen „Abschwimmern“ war auch

Oberbürgermeister Jochen Partsch (Bildmitte) mit im Wasser dabei. Auch für diese zu Ende gehende Badesaison attestierten die regelmäßigen amtlichen Kontrollen dem Darmstädter Naturbadesee in diesem Sommer wieder eine „ausgezeichnete“ Wasserqualität. (Foto: Woogsfreunde)

ICE-Neubaustrecke: Forderungen von Stadt und Forst

DARMSTADT – Mit der von der Deutschen Bahn AG vorgelegten ICE-Planung konnten drei wesentliche Ziele der Wissenschaftsstadt Darmstadt, die sowohl den Bürgerinnen und Bürgern, als auch der Wirtschaft und der Wissenschaft zugute kommen sollen, erreicht werden.

Als da wären: 1. die vollständige Anbindung der Stadt und der Region an das europäische Fernstreckennetz im Norden und eben auch im Süden, ohne dass sämtlicher ICE-Verkehr durch die Stadt geleitet wird, 2. die Verhinderung von Güterverkehr an der Eschollbrücker Straße und insgesamt eine Verminderung der Güterverkehrsbelastung, 3. die Freimachung der bestehenden Bahnstrecken für eine Stärkung des regionalen ÖPNV.

Gute Balance finden

Diese bedeutenden Weichenstellungen für eine ökologische Verkehrsinfrastruktur sind mit Eingriffen in die Waldflächen

verbunden. Wie bei allen Infrastrukturprojekten gilt es, hier eine möglichst gute Balance zu finden. Vor diesem Hintergrund haben sich jetzt die Wissenschaftsstadt Darmstadt und Hessen-Forst in einem gemeinsamen Strategiegelgespräch auf einen Forderungskatalog zum Bau der ICE-Strecke im Darmstädter Süden und Südwesten geeinigt. Zuvor hatte die Deutsche Bahn AG ihre Trassenfestlegung zur Integration des Hauptbahnhofs Darmstadt ins ICE-Schnellbahnnetz getroffen: Südlich vom Hauptbahnhof soll die Trasse weitgehend im Tunnel verlaufen, der parallel zur Eschollbrücker Straße in Richtung der Autobahnen und zum Anschluss an die Neubauhauptstrecke führt.

Forderungen von Stadt und Forst

Stadt und Forst wenden sich hierzu mit vier Forderungen an die Bahn AG und den Bund: 1. Der Tunnel muss bis zur BAB 5 in bergmännischer Bauweise erstellt werden.

2. In der Weiterführung zur BAB 67 muss die Trasse in einem gedeckelten Trog geführt werden. 3. Im Bereich der Siedlung Tann (Neubau-Hauptstrecke) ist ebenfalls ein gedeckelter Trog vorzusehen. 4. Aktive Minimierungsmaßnahmen sind so schnell wie möglich zu beginnen, schon vor dem eigentlichen Bau der Südanbindung.

Bahn umweltfreundlichstes Verkehrsmittel

Oberbürgermeister Jochen Partsch: „Die Bahn ist mit Abstand das im Sinne des Klimaschutzes umweltfreundlichste Verkehrsmittel. Ökologische sinnvolle Mobilität und der Schutz des Naturraums Wald sind für die Wissenschaftsstadt Darmstadt gleichermaßen hohe Güter.“ Mobilitätsdezernent Michael Kolmer meint: „Die bergmännische Ausführung des Tunnelbaus bis zur BAB 5 garantiert nicht nur größtmögliche Schonung des Waldes, sie bedeutet zugleich auch die geringstmög-

liche Belastung der Anwohner durch den Bau.“ „Für die unumgänglichen Wald-

eingriffe muss der angrenzende Wald bereits jetzt deutlich vor Baubeginn der Trasse durch Unterpflanzungen stabilisiert werden“, fordert Hartmut Müller, Leiter des Forstamts Darmstadt. „Nur so können die zu erwartenden Auflösungserscheinungen in den Beständen zumindest teilweise kompensiert werden. Daneben sollte zumindest ein Teil der notwendigen Ersatzaufforstungen in Darmstadt und Umgebung realisiert werden.“ (ps)

GOLD-ANKAUF & AUKTION
Direktankauf oder Einlieferung von Gold & Silber, Münzen, Barren, Medaillen, Schmuck, Briefmarken, Briefe, Postkarten & Antiquitäten
AUKTIONSHAUS Albert Kiel
Darmstadt-Eberstadt - Tel.: 06151 - 55047 - Fax: 55049
Pfungstädter Str. 35 - Email: info@kiel-briefmarken.de

DARMSTÄDTER PERSPEKTIVE DARMSTÄDTER MAKLER
Telefon 06 151 - 308 25-0
www.kleinstauber-immobilien.de
KLEINSTAUBER
immobilien GmbH

NEUE NACHRICHTEN BESSUNGER LOKALANZEIGER
Wir wissen, was abgeht,
Sie wissen, wo's drinsteht!

GÄRTNER VERPUTZ GmbH
Innungs- und Ausbildungsbetrieb
Qualität seit 1998
• Außenputz
• Wärmedämmverbundsysteme
• Anstrich
• Rauputz, Maler-, Tapezier- und Lackierarbeiten
• Laminat- und Vinylböden
• Trocknungsgeräteverleih
Tel. 06251/787811
64625 Bensheim
www.gaertner-verputz.de

Antik Galerie
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER
GOLD AN- UND VERKAUF
ANTIKGALERIE_POORHOSAINI
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Die Kia Sportage Black Edition.
Ein Schwarz für alle Sinne.
Jetzt für: € 27.990,00
Kia Sportage 1.6 GDI BLACK EDITION

HÄUSLER
Häusler Automobile GmbH
Heidelberger Str. 191 - 64285 Darmstadt
Tel. 06151 / 95 10 9 27 - www.hauesler-auto.de
1 Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

willenbücher bestattungen
Seit 1868 in Familienbesitz
BESTATTUNGS-VORSORGE:
DIE LETZTEN WÜNSCHE
SICHER GEREGLT.
Herdweg 6-8, Bessungen · Telefon 64705 · www.willenbuecher.org



Wir zeigen Präsenz und sind für Sie vor Ort!
Unser Immobilienshop mit erfahrem Team
direkt in der Darmstädter City

Jens André Immobilien
Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH
Schützenstr. 8 · 64283 Darmstadt
Tel. +49 6151 1016769 · Darmstadt@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/darmstadt
ENGEL & VÖLKERS

„Saubere Landschaft“ rund um Bickenbach

Gemeinde ruft Bürger zu einer Müllsammelaktion auf

BICKENBACH – Ein sauberer Wohnort und eine müllfreie Landschaft sind für die meisten Menschen ein wichtiges Stück Lebensqualität, die immer dann beeinträchtigt wird, wenn rücksichtslose Mitmenschen ihren Müll achtlos auf Straßen oder öffentliche Grünflächen werfen.

Der sogenannte „Wilde Müll“ ist kein neues Phänomen, daher wird im Landkreis Darmstadt-Dieburg schon seit vielen Jahren die Kampagne „Saubere Landschaft“ initiiert, mit der das Bewusstsein der Bürger für eine müllfreie Landschaft geschärft und über das richtige Verhalten aufgeklärt werden soll. Annähernd 4.000 Freiwillige haben sich in den letzten Jahren daran beteiligt. Auch die Gemeinde Bickenbach nimmt in diesem Jahr wieder an der kreisweiten Aktion teil und ruft für Samstag, den 9. Oktober 2021, zum gemeinsamen

Müllsammeln auf. „Wir müssen leider beobachten, dass wilder Müll am Straßenrand und in der Landschaft wieder zunimmt“, sagt Bürgermeister Markus Hennemann dazu, „und Müll zieht nun einmal Müll an.“ Deshalb möchte die Gemeinde ein Zeichen setzen und diesem negativen Trend, der den Gebührenden landkreisweit jedes Jahr einen hohen sechsstelligen Betrag kostet, entgegenwirken. Aufgerufen zur Müllsammelaktion in der Bickenbacher Gemarkung sind Vereine, Verbände und Einzelpersonen. Treffpunkt ist um 10 Uhr am Rathaus, wo Müllsäcke und Handschuhe ausgegeben und die Freiwilligen eingeteilt werden. Um im Vorfeld sinnvolle Sammelrouten festzulegen, werden Interessierte gebeten, sich bis zum 20. September telefonisch bei der Gemeindeverwaltung (Frau Michel) unter 06257 / 933-011 zu melden.

(ladadi)

Beilagenhinweis

In der heutigen Ausgabe finden Sie folgende Beilagen:

Autohaus NIX, Autohaus Prinzer, Fielmann, Lidl, Media Markt, Netto, Edeka, CAP Markt, E-Center, Möbel AS, Ri-volution Felsmann

Einige Beilagen finden Sie nur in Teilen der Ausgabe



WICHTIGE RUFNUMMERN

◇ ALLZEIT ambulanter Pflegedienst Naake	06151 6601144
◇ Apothekennotdienst	0800 0022833
◇ Ärztl. Bereitschaftsdienst	116117, 06151 896619*
◇ Aids-Beratung (9-17 Uhr)	06151 28073
◇ ASB Pflege, HausNotruf, Menü-Service	06151 5050
◇ Bestattungen Breitwieser	06151 55890
◇ Bestattungen Dechert	06151 96810
◇ Bestattungen Kahrhof	06151 599080
◇ Bestattungen Willenbücher	06151 64705
◇ Bezirksverwaltung Eberstadt	06151 132423
◇ Darmstädter Pflege- und Sozialdienst	06151 177460
◇ DRK Pflege, HausNotruf, Mahlzeitendienst	06151 360610
◇ DRK Tageszentrum f. Menschen m. Demenz	06151 3606680
◇ Feuerwehr / Rettungsleitstelle	112
◇ Frauenhaus	06151 376814
◇ Frauennotruf (Pro Familia)	06151 45511
◇ Gesundheitsamt	06151 3309-0
◇ Giftnotrufzentrale	06131 19240
◇ Kinderschutzbund	06151 3604150
◇ Krankentransport	06151 19222
◇ Medikamentennotdienst	0800 1921200
◇ Notdienst der Elektro-Innung	06151 318595
◇ Pflegedienst Conny Schwärzel	06151 783065
◇ Pflegedienst Hessen Süd	06151 969770
◇ Pflegenotruf (19-7 Uhr, Wochenende)	06151 95780888
◇ Polizeinotruf	110
◇ Psychiatrischer Notdienst	06151 1594900
◇ Stadtverwaltung Darmstadt	06151-131
◇ Telefonseelsorge	0800 1110111 o. 0800 1110222
◇ Zahnärztlicher Notdienst	01805 607011

* Telefonate werden aufgezeichnet

Haben Sie eine Telefonnummer im sozialen, karitativen oder informativen Bereich?

Schalten Sie einen Zeilen-Eintrag (je Ausgabe 5,- Euro) und werden Sie in über 42.000 Haushalten gelesen!

Weitere Infos unter Telefon 06151-880063 oder per Mail unter info@udvm.de

SPD in der Heimstättensiedlung weiter mit Susanne Götz

Jahresversammlung: „Wir sind die Partei für die Menschen in der Siedlung“

DARMSTADT – Susanne Götz bleibt Vorsitzende der SPD in der Heimstättensiedlung. Die Jahresversammlung der Sozialdemokraten bestätigte die 46 Jahre alte Rechtsanwältin einstimmig im Amt. „Wir sind die Partei für die Menschen in der Siedlung“, bilanzierte die wiedergewählte Ortsvereinsvorsitzende in ihrem Tätigkeitsbericht. „Präsent bei den Menschen vor Ort, engagiert in Vereinen und als einzige Partei im Stadtteil klar positioniert gegen die geplante ICE-Trassenführung entlang der Eschollbrücker Straße und für den Westwald.“

Auch die stellvertretenden Ortsvereinsvorsitzenden, die ehrenamtliche Stadträtin Rita Beller und Wolfgang Galsheimer, wurden einstimmig in ihren Ämtern bestätigt. Um die Finanzen der Siedler-SPD kümmert sich weiter Robert Pfeiffer, neu im geschäftsführenden SPD-Ortsvereinsvorstand ist Frank Horneff (Schriftführung/Presse). Beisitzer im SPD-Ortsvereinsvorstand sind Elisabeth

Amann-Weinitschke, Stefanie Baumgartner, Wolfgang Beller, Janina Büching, Dennis Heinrich, Manuela Heinrich, Harald Kress, Dirk Nissen und Petra Schwärzel. Die Siedler-SPD beim Unterbezirksparteitag der Darmstädter Sozialdemokraten vertreten werden Rita Beller, Wolfgang Galsheimer, Susanne Götz, Wolfgang Beller, Frank Horneff, Robert Pfeiffer und Janina Büching. Die Wahlversammlung wurde vom Vorsitzenden der Arheilger SPD, Hanno Benz, geleitet. Er bescheinigte der SPD in der Siedlung eine „engagierte, bürgernahe und transparente Arbeit.“

Die Siedlung ist rot

„Wir müssen auf die Menschen achten, die nicht mit dem Bolterwagen oder dem SUV bei Alnatura vorfahren“, betonte Benz. Die Stärke der SPD sei stets ihre „Bindung hinein in die Stadtteile, in die Vereine, darauf kommt es an“, so der frühere Darmstädter Partei- und Fraktionschef.

„Die Siedlung ist rot“ stellte Susanne Götz beim Rückblick auf die Kommunalwahlen vom März 2021 fest. „Dafür haben wir hart gearbeitet“, so ihre Bilanz und das Fazit des Vorstandes „und daran werden wir anknüpfen“. Götz kritisierte das „grün-schwarze Machterhaltsbündnis mit Volt“ und den daraus resultierenden Koalitionsvertrag: „Dieser Vertrag steht wie befürchtet für die Klientelpolitik für grüne, wohlhabende Milieus und nicht für alle Darmstädterinnen und Darmstädter.“ Dies werde an einigen Punkten die Heimstättensiedlung betreffend deutlich. „Die werden wir künftig näher beleuchten und die Defizite dieser Koalition benennen“, kündigt die SPD-Vorsitzende an.

Ein erster Aufschlag sei die klare Positionierung der Siedler-SPD zur geplanten ICE-Trasse: „Wir sind gegen die aktuellen Planungen zur Streckenführung und bevorzugen, wie auch die Umweltverbände, die weitaus umweltverträglichere Streckenführung über

die Bestandsstrecke entlang der Main-Neckar-Bahn.“

Susanne Götz erinnerte zudem daran, „dass der Oberbürgermeister den Menschen in der Heimstättensiedlung seit drei Jahren eine Bürgerversammlung zum Thema ICE-Trassenverlauf schuldig ist“. Jochen Partsch wisse wohl sehr genau, warum er sich in der Siedlung nicht mehr blicken lasse, so die Vermutung der SPD-Vorsitzenden.

Anders, als der SPD-Direktkandidat für die Bundestagswahl, Andreas Larem. Er hatte sich vor wenigen Tagen bei einem gut besuchten, von der SPD organisierten Rundgang über die Haltung der Siedler zur ICE-Trasse informiert (siehe auch Artikel unten). (spd)

Mehr zur Arbeit der SPD in der Heimstättensiedlung unter www.spd-heimstaetten-siedlung.de

Impressum

NEUE NACHRICHTEN
BESSUNGER
LOKALANZEIGER

Erscheinungsweise:
wöchentlich samstags kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt und der nördlichen Bergstraße, der Heimstättensiedlung sowie an diversen Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt.

Vertrieb:
EGRO Direktwerbung GmbH
Biebrer Straße 137
63179 Obertshausen

Herausgeber:
Combi Medien Verlag GmbH
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Telefon 0 6151 3929833
Telefax 0 61 51 3929899

Geschäftsführung:
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.),
Markus Echtermach

Chefredaktion:
Ralf Hellriegel
Telefon: 06154 6967552
info@ralf-hellriegel-verlag.de
www.ralf-hellriegel-verlag.de

Produktmanager:
Arthur Schönbein

Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme (jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter redaktion@combi-medien.de.
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript- und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung und Haftung.

Für Anzeigen:
anzeigen@combi-medien.de

Für redaktionelle Texte:
redaktion@combi-medien.de

Anzeigen: Regina Kasten (verantwortl.)

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2020.

Satz: Ulrich Diehl Verlag & Medienservice GmbH

Druck: Druck und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG, Gutenbergstraße 1, 63751 Gelnhausen

Gesamtauflage: über 55.844 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss:
montags, 14.00 Uhr

Alle Rechte vorbehalten. Abdrucke, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

Der "Lokalanzeiger" und die "Bessunger Neue Nachrichten" werden auf umweltfreundlichem, recyclingfähigem Papier gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier hergestellt wurde.

Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von Leserbriefen wird jegliche Haftung ausgeschlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler keine Haftung.
Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbebotschaftsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-briefkasten.de.



SPD-Ortsverein Heimstätte fordert Transparenz Echte Bürgerbeteiligung ist bei ICE-Trasse notwendig



(Foto: Ralf Hellriegel)

DARMSTADT – Die Verärgerung über den Darmstädter Oberbürgermeister und die ihn tragenden Fraktionen im Stadtparlament ist groß in der Heimstättensiedlung, auch, wenn es um die aktuell im Raum stehende ICE-Trasse mit dem geplanten Bypass an der Eschollbrücker Straße geht.

„Fakt ist, dass die Menschen in der Heimstättensiedlung diese Neubaustrecke mit dem ICE - Bypass an der Eschollbrücker Straße nicht wollen“, machte die Vorsitzende der SPD in der Siedlung, Susanne Götz, beim gut besuchten Informations-spaziergang mit dem SPD-Kandidaten für den Darmstädter Bundestagswahlkreis, Andreas Larem, deutlich.

„Dabei sind die Menschen in der Heimstättensiedlung und auch die Umweltverbände nicht gegen eine ICE - Trasse / Gütertrasse an sich, sondern gegen die aktuelle Streckenführung. Bevorzugt wird von der Heimstättensiedlung und auch

von den Umweltverbänden die weitaus umweltverträglichere Streckenführung über die Bestandsstrecke entlang der Main-Neckar-Bahn“, erläuterte Götz nach Erläuterungen des anerkannten Planungs- und Verkehrsexperten Bernd Rohrmann. Selbst die Deutsche Bahn erkenne an, dass ein Streckenverlauf über die Bestandsstrecke weniger umweltschädlich wäre, so Götz. Mehr als fünfzig Teilnehmer hatten sich auf Einladung der SPD Heimstättensiedlung auf den Weg entlang der geplanten Trasse gemacht, um den künftigen Ausführungen Bernd Rohrmanns zu folgen und um mit SPD-Bundestagskandidat Andreas Larem ins Gespräch zu kommen. Larem sicherte zu, sich im Falle seiner Wahl in den Bundestag für die Interessen der Menschen in der Heimstättensiedlung stark zu machen und verwies zudem drauf, auch eine weitere Stärkung der ICE-Verbindung nach Frankfurt/Main zu forcieren. „Wir hoffen als SPD Heimstätt-

ensiedlung darauf, mit Andreas Larem künftig einen echten Vertreter Darmstädter Interessen in den Bundestag entsenden zu können, denn bislang bleiben wir mit unseren Sorgen dort ja ungehört“, so die beiden stellvertretenden SPD-Ortsvereinsvorsitzenden, Wolfgang Galsheimer und Rita Beller, mit Blick auf die im Bundestag bereits vertretenen Bewerberinnen von Grünen und CDU. Susanne Götz erinnerte unter dem Beifall der Teilnehmer für die SPD in der Siedlung zudem daran „dass der Oberbürgermeister den Menschen in der Heimstättensiedlung seit nunmehr drei Jahren eine Bürgerversammlung zum Thema ICE-Trassenverlauf schuldig ist“. Partsch wisse wohl sehr genau, warum er sich in der Siedlung nicht mehr blicken lasse, so die Vermutung der SPD-Vorsitzenden. „Vielleicht hat ja sein neuer Planungs- und Mobilitätsdezernent, Michael Kolmer, den Mut, sich nach Jahren des Hinhaltens den berechtigten Fragen der Siedler zu stellen.“ (SPD)

Innenstadt als lebendiger Ort der Begegnung

Darmstadt erhält 250.000 Euro Förderung aus dem Landesprogramm ‚Zukunft Innenstadt‘

DARMSTADT – Im Rahmen des Förderprogramms ‚Zukunft Innenstadt‘ des Landes Hessen erhält die Wissenschaftsstadt Darmstadt 250.000 Euro. Dies hat das Hessische Wirtschaftsministerium heute mitgeteilt. Der Projektantrag ist eine Gemeinschaftsarbeit des Amtes für Wirtschaft und Stadtentwicklung, des Stadtplanungsamtes sowie der Darmstadt Marketing GmbH und des Darmstadt Citymarketings.

„Unsere Innenstadt ist ein offener und vielfältiger Treffpunkt, ein Ort der Begegnung und des Miteinanders. Durch die Corona-Pandemie hat das Herzstück unserer, aber auch vieler anderer Städte und Gemeinden, leider stark gelitten. Die Situation machte es notwendig, sich zurückzuziehen und Menschenmengen zu meiden. Doch es sind Ideen und Ansätze gefragt, um die Menschen, bei aller nach wie vor notwendigen Vorsicht, zurück-

zuholen. Diese Maßnahmen haben wir in umfangreichen Bewerbungsunterlagen zusammengestellt und uns für das Innenstadtbudget des Landesprogramms beworben. Die zugesagte Förderung zeigt uns, dass wir hier auf dem richtigen Weg sind. In den kommenden Monaten werden wir nun die richtigen Impulse für die Weiterentwicklung unseres Zentrums setzen, Veränderungen einleiten und die Bürgerinnen und Bürger überzeugen, unsere innerstädtische Wirtschaft zu stärken und diesen vielfältigen Ort wieder mit mehr Leben zu füllen“, erklärt Oberbürgermeister und Wirtschaftsdezernent Jochen Partsch.

„Wir freuen uns wirklich sehr, dass unsere Projektideen zur Weiterentwicklung der Innenstadt überzeugt haben und wir diese nun zeitnah umsetzen können“, so Moritz Koch, 1. Vorsitzender des Darmstadt Citymarketing e.V..

„Die Fördermittel ermöglichen es uns, einerseits kurzfristig auf

die aktuellen Herausforderungen zu reagieren und andererseits wichtige Erfahrungen für die strategische Neuausrichtung der City zu sammeln“, erläutert Anja Herdel, Geschäftsführerin der Darmstadt Marketing GmbH.

Der Bewerbung vorausgegangen war im Oktober 2020 ein Magistratsbeschluss zur Entwicklung eines fachplanerisch umfassenden und ganzheitlich gedachten Innenstadt-Entwicklungskonzeptes, das unter anderem städtebauliche, gestalterische, grünplanerische und stadtklimatische Bereiche behandelt. Dieses Innenstadtkonzept ist ebenfalls Teil der im Bewerbungsprozess erarbeiteten Maßnahmen, wie auch die Konzeption neuer Veranstaltungsformate, die Neu-Belebung bisher eher unbeliebter Plätze oder die Etablierung eines Unterstützernetzwerks zur Entwicklung innerstädtischer Immobilien.

Mit dem Programm ‚Zukunft Innenstadt‘, in dem das Land Hessen insgesamt 27 Millionen

Euro für besonders innovative und nachhaltige Maßnahmen zur Belebung der Stadtzentren und Ortskerne zur Verfügung stellt, werden 110 Innenstädte und Ortszentren in ganz Hessen gefördert und bei der Umsetzung ihrer Ideen unterstützt. Hessische Kommunen konnten bis zu 250.000 Euro für ein Innenstadtbudget beantragen.

Ausgewählt wurden die Projekte gemeinsam mit den Vertreterinnen und Vertretern aus dem ‚Bündnis Innenstadt‘. Diesem gehören unter anderem die Kommunalen Spitzenverbände, der Handelsverband Hessen, der Hessische Industrie- und Handelskammertag sowie die hessischen Handwerkskammern, die Architekten- und Stadtplanerkammer Hessen und der Hotel- und Gastronomieverband DEHOGA an. Das Programm ist Teil des ‚Neuen Hessenplans‘, durch den Hessen nach der Pandemie stärker sein soll als zuvor. Dafür stehen bis 2023 40 Millionen Euro zur Verfügung. (psda)



NEU IN BESSUNGEN. Eintreten, Platz nehmen und Wohlfühlen. Dazu laden die beiden Friseurmeister Felix & Marc in ihren neu eröffneten Salon „Enchanted Hair & SPA“ in der Kiesbergstraße 41 herzlich ein. Wie der Name bereits verrät, empfangen die beiden Coiffeure ihre Kundschaft in einem nahezu wäldlichen Stil mit Klängen der Natur und Düften aus einer anderen Welt in einer entspannten Atmosphäre. In ihrem Meisterbetrieb stehen die beiden Inhaber für Qualität, fachliches Know-how, Professionalität und einem gewissen Funken Phantasie. Beide versprechen das optimale Erlebnis ihrer Haarkunst für jedermann und empfehlen, sich die Zeit zu nehmen, sich selbst zu verwöhnen!

Neugierig geworden? „Enchanted Hair & SPA“ hat dienstags bis freitags von 9.00 – 18.00 Uhr und samstags von 9.00 – 14.00 Uhr geöffnet. Terminvereinbarungen unter Telefon 49 176 6875 9636 oder im Internet unter <https://enchantedhair-spa.wixsite.com/enchantedhairspa>. (Foto: Ralf Hellriegel)

Ausstellung im Deutschen Polen-Institut

Schlesisches Kaleidoskop 1919-2018 im Rahmen des Jahresthemas „Oberschlesien“

DARMSTADT – Schlesien ist eine außergewöhnliche Region in Europa. Nach dem Zweiten Weltkrieg wurde das Gebiet zu einem Schmelztiegel verschiedener Bevölkerungsgruppen. Und auch heute, mehr als 75 Jahre nach Kriegsende, kann man die Vielfalt dieses Landes spüren.

Die in Darmstadt präsentierte Ausstellung will die Vielfalt der Menschen aus Schlesien einfangen. Das Konzept dieses Fotoprojekts war es, aus jedem Jahrgang zwischen 1919 und 2018 eine mit der Region verbundene Person festzuhalten. Im Mittelpunkt stehen Persönlichkeiten, deren Leistun-

gen wenig bekannt sind oder in Vergessenheit zu geraten drohen. An dem Projekt waren Künstler, Wissenschaftler, Kulturschaffende, Sportler, Sozialarbeiter, Journalisten, Aussiedler, Lehrer, Schüler und Studenten beteiligt – allesamt Zeitzeugen, Enthusiasten, Liebhaber, Träumer, Bastler, Menschen der Tat.

Jede Person „vertritt“ ein anderes Thema, eine andere Fragestellung oder Tätigkeit. Das Projekt zeigt, dass in allen Altersgruppen außergewöhnliche Geschichten schlummern, die erzählt werden wollen.

baustudiums der Reise-, Reportage- und Dokumentarfotografie an der Technischen Hochschule in Kattowitz tätig. Zurzeit arbeitet Lityński an Dokumentarprojekten in Polen, Deutschland und den Vereinigten Staaten. (hf)



„Das Schlesische Kaleidoskop“ ist auch ein Anlass, um wichtige Fakten aus der jüngsten Geschichte in Erinnerung zu rufen („Zeugen der Geschichte“), um die letzten lebenden Menschen zu würdigen, die sich an den Zweiten Weltkrieg, aber auch an die stalinistische Zeit oder an die Verbrechen des Kriegrechts, erinnern.

„Das Schlesische Kaleidoskop“ ist ein Projekt von Grzegorz Lityński (Breslau/Wrocław) und wird seit 2016 durchgeführt. Seine Realisierung erforderte fast 200 Fotositzungen, mehrere tausend Kilometer Autofahrt und eine mühsame Suche nach Menschen, die zum Projekt passen. Auszüge aus dem Projekt wurden im Jahrbuch Polen 2021 Oberschlesien publiziert.

Lityński ist Dokumentarfotograf und derzeit als Leiter des Auf-

VON POLL IMMOBILIEN DARMSTADT



Wer in Darmstadt und im Landkreis Darmstadt-Dieburg seine Immobilie veräußern möchte, oder sich auf der Suche nach einem neuen Zuhause befindet, der ist bei Torsten Böttcher und seinem Team bestens aufgehoben.



Folgen Sie uns auf Social Media und bleiben auf dem Laufenden.



VON POLL IMMOBILIEN Shop Darmstadt
Heinrichstraße 39 | 64283 Darmstadt | T: +49 6151 - 96 96 83 0

Leading REAL ESTATE COMPANIES OF THE WORLD®

www.von-poll.com/darmstadt

Ausstellung im Deutschen Polen-Institut im Rahmen des Jahresthemas „Oberschlesien“
Vernissage: Dienstag, 5. Oktober 2021, 18 Uhr

Deutsches Polen-Institut im Residenzschloss Darmstadt
6. Oktober 2021 – 31. Januar 2022
Mo-Do 10-16 Uhr / Fr 10-13 Uhr



Ihr Zuhause

Badplanung mit Weitblick

Fliesen sind das prägende Raumelement

Vorbei die Zeiten, als cleanes Weiß die dominierende Farbe im Sanitärbereich war. Heute sind im Bad ebenso viel Individualität und Stil gefragt wie in den anderen Räumen des eigenen Zuhauses.

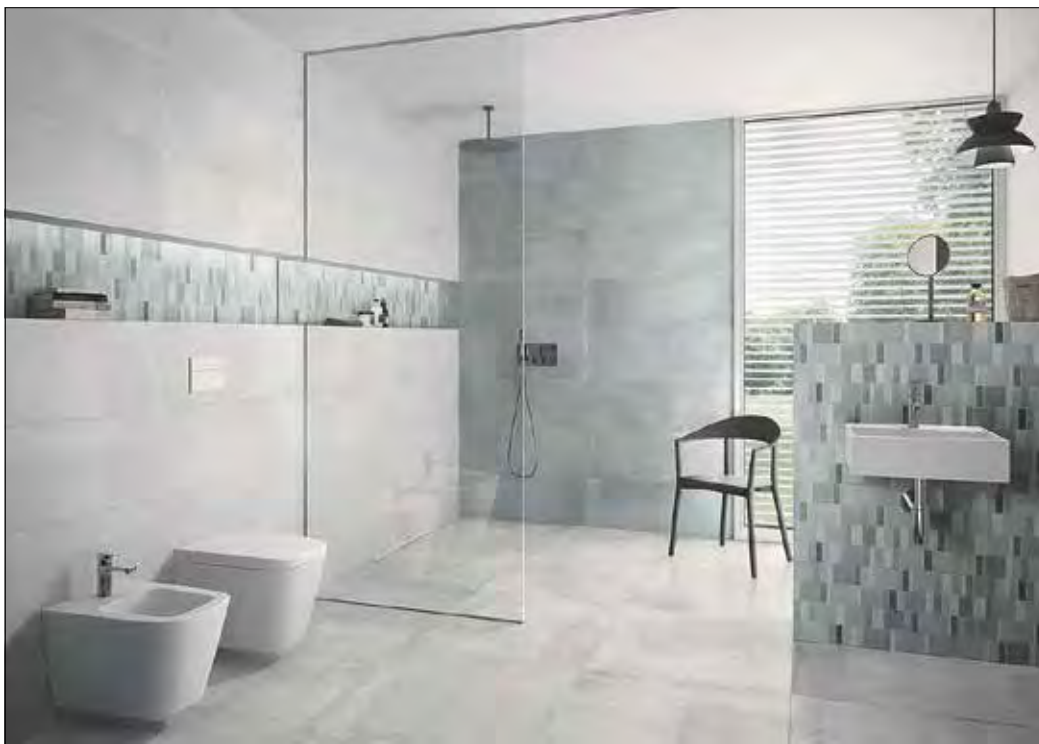
Armaturen gibt es längst nicht mehr nur in Chrom, sondern in einer Vielzahl von Oberflächen, Farben und Veredelungen, etwa in Kupfer oder Schwarz. Da Wand und Boden die Atmosphäre des Raums prägen, bleiben Fliesen die wichtigsten Stilelemente im Bad. So weist Jens Fellhauer vom Bundesverband Keramische Fliesen darauf hin, dass diese über Jahrzehnte nutzbar und darüber hinaus fest verbaut sind, während sich etwa Sanitärobjekte wie Waschtische oder auch Armaturen mit wenig Aufwand austauschen lassen. Er rät daher, nicht an der falschen Stelle zu sparen und die Fliesenauswahl an den Anfang der Badplanung zu stellen.

Kleine Räume optisch vergrößern

„Je nach Farbwahl, Formatgröße oder Oberflächenstruktur wirkt das Bad bei gleichem Grundriss und gleicher Ausstattung vollkommen unterschiedlich“, so Fellhauer. Pastellige und helle Farben an der Wand seien etwa gut geeignet für kleine Badezimmer, da sie den Raum größer wirken lassen. Zur optischen Streckung tragen auch XL-Fliesen oder Querformate bei. Beliebte sind Holz- oder Natursteindekore, die einen natürlichen Wohlfühl-Look ins Bad zaubern und alle praktischen Vorteile der Keramik mit sich bringen. Unter www.deutsche-fliese.de gibt es weitere Tipps und Anregungen.

Verfließer Stauraum in Wänden und Nischen

Mit verfliesen Ablageflächen lässt sich im Bad zusätzlicher Stauraum schaffen, der pflege-



MIT FLIESEN lassen sich im Bad architektonisch ansprechende Ablagen und Raumelemente gestalten, die praktischen Nutzen bringen und den Raum clever gliedern.

(Foto: djd/Deutsche-Fliese.de/Engers)

leicht und haltbar ist. Eine geflieste Duschbank verbindet Eleganz und Barrierefreiheit, an der Badewanne kann der

Sockel verlängert werden und als verflieste Sitzbank dienen. So kann man bequem sitzend in die Wanne steigen, hat eine

praktische Ablage für Accessoires oder Kosmetikartikel und bei Bedarf Stauraum unter der Bank. In der Dusche sind in

die Wand eingelassene, verflachte Nischen optisch ansprechender und bequemer als Hängeskulpturen, denn sie schränken die Bewegungsfreiheit nicht ein.

Planung und Ausführung vom Profi-Handwerker

Die Zeiten, als das Verlegen von Fliesen gerne selbst erledigt wurde, sind längst vorbei: Mit gestiegenen Anforderungen an die Badarchitektur und größeren Formaten sollte für ein perfektes Ergebnis ein Fachhandwerker beauftragt werden. Die Meister- und Innungsbetriebe kennen die Ansprüche an den Untergrund und die Abdichtung. Nur mit diesem Know-how und hoher Verarbeitungspräzision lassen sich anspruchsvolle Details optisch makellos und auf Dauer haltbar ausführen. Über die Betriebssuche auf www.fachverband-fliesen.de finden Bauherren und Sanierer einen Fliesenleger in der Nähe. (djd)

Es wird Zeit für Veränderungen mit küchen WALTHER!

-ANZEIGE-

Im neuen Jahr können Sie sich auf neue Trends mit modernem und innovativem Charakter gefasst machen.



Die Küche besteht schon lange nicht mehr nur aus einem Herd, einem Backofen und einem Kühlschrank. Sie wird immer mehr zum Mittelpunkt in jedem Haushalt - die Koch- und Wohnbereiche verschmelzen miteinander. Verschiedene Lichtquellen, Pflanzen und Holztöne sowie offene Regale lassen die Küche gleich viel einladender wirken. Auch große Kochinseln und flexible Thekensysteme fördern das Gemeinschaftsgefühl und das Wohlbefinden zu Hause.

Neue Gestaltungselemente sind die „schwebenden“ Schränke sowie die Deckenabzugshauben, welche Ihrer Küche einen modernen Touch verleihen. Das Design wird von klaren Linien, schlichten und geraden Formen dominiert. Die Griffe an Schubladen und Schränken verschwinden und lassen sich durch integrierte Griffleisten oder „push-to-open“-Technologien wie von Zauberhand öffnen. Purismus und Minimalismus werden zudem durch ruhige Frontaufteilungen unterstrichen. Dazu kommen matte Oberflächen in Kombination mit dunklen Farbtönen - und das am besten im spannenden Mix mit Naturmaterialien und Holzoptiken. Die Kontraste verleihen Ihrer Küche ganz neue Dimensionen.

Unsere Küchenprofis helfen Ihnen bei der Planung und Realisierung Ihrer neuen Küche. Den anschließenden Einbau der Küchenmöbel übernehmen selbstverständlich unsere erfahrenen Monteure. Sie möchten Ihre neue Küche finanzieren? Kein Problem, denn küchen WALTHER bietet Ihnen Finanzierungen ab 0 % mit bis zu 72 Monaten Laufzeit an. Vereinbaren Sie einen Termin unter www.kuechenwalther.de oder per E-Mail an info@kuechenwalther.de.



Informationen über den Zustand des Darmstädter Waldes

Waldbegehung der CDU-Stadtbezirksverbände Eberstadt und Heimstätte

DARMSTADT – Trotz wechselhaften Wetters mit teils starkem Regen fanden sich rund 20 interessierte Bürgerinnen und Bürger am 11. September bei der gemeinsamen Waldbegehung der CDU-Stadtbezirksverbände Eberstadt und Heimstättensiedlung ein.

Darunter auch die Bundestagsabgeordnete und CDU-Kandidatin für den Wahlkreis 186, Dr. Astrid Mannes. Bei der Führung durch die Leiterin des Grünflächenamtes und des Revierförstern konnten sich die Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen Eindruck über den westlichen Wald entlang der B3 zwischen den Darmstädter Stadtteilen Eberstadt und Heimstättensiedlung machen. Der Wald im Westen von Darmstadt hat in den vergangenen Jahren einen massiven Wandel erlebt. Durch ausgebliebene Regenmengen und teils sehr heiße Sommer wurde der Wald, der im



BESTANDSAUFNAHME. Ein genaues Bild vom Westwald zwischen der Heimstättensiedlung und Eberstadt machten sich am 11. September zahlreiche Bürgerinnen und Bürger. Hierzu eingeladen hatte die CDU-Bundestagsabgeordnete Dr. Astrid Mannes. (Zum Bericht) (Foto: CDU)

Bereich zwischen den beiden Stadtteilen noch nie einen Grundwasseranschluss hatte, stark in Mitleidenschaft gezogen. Der Vorsitzende der CDU-Heimstättensiedlung, Clemens Middel, erläutert: „Auch wenn der Wald eine Transformation erlebt hat, die uns nicht allen ge-

fällt, müssen wir auch die Chancen der Veränderungen im Wald sehen. Die nachwachsende Flora passt sich den veränderten Bedingungen an. Die Artenvielfalt etwa bei Vögeln und Fledermäusen hat sich in diesem Bereich des Waldes erhöht.“ Die Bundestagsabgeordnete

für den Wahlkreis, Dr. Astrid Mannes, ergänzt: „Die CDU-geführte Bundesregierung hat erkannt, wie wichtig die Wälder sind, und dass sie massive Unterstützung benötigen, um den Herausforderungen der kommenden Jahre entgegen treten zu können. Stabile und natur-

nahe Wälder helfen uns allen.“ Hierzu sind auch schon einige Förderprogramme aufgelegt worden. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erfuhren durch die sachkundige Führung, welche Maßnahmen getroffen wurden und in welcher Form die Entwicklung unseres Waldes weiter voranschreiten wird. Für alle Darmstädterinnen und Darmstädter ist der Wald von hoher Bedeutung. „Der Wald ist ein wichtiges Ökosystem, dessen Funktion sich im Laufe der Jahre im Bereich von Darmstadt geändert hat. Er dient weniger als Nutzwald, sondern vor allem als Naherholungsgebiet für die Menschen der Stadt. Zudem ist und bleibt der Wald die wichtigste CO₂-Senke an Land und verdient daher unseren besonderen Schutz“, so der CDU-Stadtverordnete und Mitglied des Eberstädter CDU-Vorstands, Kevin Kunkel, abschließend. (CDU)

Oberstraße 8
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 0 61 51 / 5 60 76
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de

Zertifizierter Gleitsichtglas-Spezialist
(EXCC-ZERT.MED.)
Seniorenfreundlicher Betrieb

**SCHENKE
LEBEN,
SPENDE
BLUT.**

drk-blutspende.de

Deutsches
Rotes
Kreuz

150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

„Bitte, lassen auch Sie sich impfen!“

Appell zum Abschluss der 40. Bundeskonferenz



40. BUNDESKONFERENZ – Präsidentinnen und Präsidenten, Regierungspräsidentinnen und Regierungspräsidenten appellieren an bislang ungeschützte Bürgerinnen und Bürger, sich gegen COVID-19 impfen zu lassen. (Foto: Regierungspräsidium Münster)

MÜNSTER /DARMSTADT – Zum Abschluss ihrer 40. Bundeskonferenz haben die Präsidentinnen und Präsidenten, Regierungspräsidentinnen und Regierungspräsidenten in Münster dringend an bislang ungeschützte Bürgerinnen und Bürger appelliert, sich umgehend gegen COVID-19 impfen zu lassen.

Aktuell sind laut Bundesgesundheitsministerium erst 61,4 Prozent der Gesamtbevölkerung vollständig immunisiert. „Impfungen sind der einzige Weg, um die vierte Welle des Virus im Herbst und im Winter ohne massive Belastungen des Gesundheitssystems und neuerliche gravierende Beschränkungen für uns alle zu überstehen. Warten Sie nicht länger! Bitte lassen Sie sich zu Ihrem eigenen Schutz und zu unser aller Wohl in den nächsten Tagen impfen, am besten noch heute“, so die Präsidentinnen

und Präsidenten, Regierungspräsidentinnen und Regierungspräsidenten. Die von den Präsidentinnen und Präsidenten, Regierungspräsidentinnen und Regierungspräsidenten repräsentierten Mittelbehörden spielen in den Bundesländern Baden-Württemberg, Bayern, Hessen, Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz, Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen eine entscheidende Rolle bei der Bekämpfung und der Bewältigung der Corona-Pandemie. Die regionalen Regierungen stellen unter anderem die Versorgung und Koordinierung der Intensivmedizin in den Krankenhäusern, die Organisation des Schulbetriebs sowie die Auszahlung von mehreren hundert Milliarden Euro Wirtschaftshilfen sicher. „Die großen Erfolge im Kampf gegen diese Pandemie, die in den vergangenen anderthalb Jahren mit hohen gesellschaftlichen Belastungen und extre-

men persönlichen Opfern bezahlt wurden, dürfen wir nicht zu Beginn der vierten Welle durch Gleichgültigkeit aufs Spiel setzen“, so der Appell der Präsidentinnen und Präsidenten, Regierungspräsidentinnen und Regierungspräsidenten. Nach Berechnungen des Robert-Koch-Instituts (RKI) müssten zur Abwendungen einer erneuten Überlastung der Intensivstationen und zur Vermeidung von neuerlichen Kontaktbeschränkungen 90 Prozent der ab 60-Jährigen und mindestens 85 Prozent der 12- bis 59-Jährigen vollständig geimpft sein. Parallel zur Delta-Welle des Corona-Virus droht in den nächsten Wochen der Beginn der „normalen“ Grippe-Welle. Laut RKI ist in der 34. Kalenderwoche (23. bis 29. August) die Aktivität der akuten Atemwegserkrankungen bei Kindern bereits stark gestiegen. (ng)

Weiter Erstimpfungen ohne Terminabsprache

Impfzentrum ist bis 24. September täglich geöffnet

DARMSTADT – Dank der Kooperation des Impfzentrums Darmstadt mit niedergelassenen Ärzten aus Darmstadt können bis zum 24. September weiterhin völlig unbürokratisch und ohne Terminvereinbarung Erstimpfungen im Impfzentrum Darmstadt wahrgenommen werden.

Täglich von Montag bis Sonn-

tag zwischen 8 und 18.30 Uhr. Geimpft werden können alle Altersklassen ab 12 Jahren und dies unabhängig vom Wohnort. Personen, die noch nicht volljährig sind, müssen in Begleitung einer erziehungsberechtigten Person zum Impftermin erscheinen. Bis zum 23. September wird immer donnerstags auch weiterhin mit dem Vakzin von John-

son & Johnson immunisiert, das nur einmal gespritzt werden muss. Wer sich impfen lassen will, muss folgende Unterlagen zum Impftermin mitbringen: Ausweis (Personalausweis oder Reisepass), Impfausweis und Krankenkassenkarte. Da keine Termine vergeben werden, kann es gelegentlich zu Wartezeiten kommen. (psda)

FÜR SIE IN DEN BESTEN LAGEN

VP VON POLL IMMOBILIEN®

Referenzen

Darmstadt: Reiheneckhaus
Wohnfläche: ca. 180 m²
Zimmer: 6
Grundstück: ca. 480 m²

Darmstadt: Moderne Villa mit Klasse und Komfort
Wohnfläche: ca. 380 m²
Zimmer: 7
Grundstück: ca. 1.009 m²

Darmstadt: Freistehender Bungalow
Wohnfläche: ca. 280 m²
Zimmer: 10
Grundstück: ca. 810 m²

Mühlthal: Architektenhaus in Bestlage
Wohnfläche: ca. 220 m²
Zimmer: 9
Grundstück: ca. 640 m²

Darmstadt: 1-3 Familienhaus im Landhaustil
Wohnfläche: ca. 480 m²
Zimmer: 12
Grundstück: ca. 1.615 m²

Darmstadt: Architektenhaus in Bestlage
Wohnfläche: ca. 220 m²
Zimmer: 9
Grundstück: ca. 640 m²

Darmstadt: Unsere bessere Hälfte in der Villenkolonie
Wohnfläche: ca. 214 m²
Zimmer: 7
Grundstück: ca. 488 m²

Weiterstadt: Exklusives & Luxuriöses EFH in Top Lage
Wohnfläche: ca. 320 m²
Zimmer: 9
Grundstück: ca. 659 m²

Seeheim-Jugenheim: Helle Maisonette-Wohnung
Wohnfläche: ca. 136 m²
Zimmer: 6,5
Nutzfläche: ca. 14 m²

Weiterstadt: Familienfreundliches Reihemittelhaus
Wohnfläche: ca. 120 m²
Zimmer: 4
Grundstück: ca. 160 m²

Darmstadt: Modernes EFH in sehr guter Innenstadt Lage
Wohnfläche: ca. 150 m²
Zimmer: 5
Grundstück: ca. 400 m²

Mühlthal: Maisonette-Wohnung mit Dachterasse
Wohnfläche: ca. 127 m²
Zimmer: 4
Nutzfläche: ca. 9 m²

VON POLL IMMOBILIEN Shop Darmstadt
Heinrichstraße 39 | 64283 Darmstadt | T: +49 6151 - 96 96 83 0

Leading REAL ESTATE COMPANIES IN THE WORLD®

www.von-poll.com/darmstadt

Sonnenklar.TV verleiht „Goldene Sonne 2021“

Standing Ovationen für Ralph Siegel und Gregor Gysi



Lech Walesa wurde prämiert für sein politisches Lebenswerk – Kategorie International, Laudator: Jens Riewa. (Fotos: Sonnenklar TV/Max-Josef Kuchler)



RALPH SIEGEL'S MUSICAL „ZEPPELIN“ erzählt die spannende und berührende Geschichte des berühmten Grafen Zeppelin, einem Pionier der Luftschiffahrt.

KALKAR – Nach einer langen coronabedingten Pause können nun langsam wieder größere Veranstaltungen und Preisverleihungen stattfinden. Knapp 1.000 Menschen konnten so bei einer Gala von sonnenklar.TV wieder gemeinsam die zwölf Gewinner aus den Bereichen Sport, Politik, Tourismus und Showbiz feiern.

Das Live-Event wurde zudem erstmals mit dem Moderatoren-Trio Stephanie Frohmann, „Goofy“ Förster und Kai Pätzmann als Gastgeber, von 34 TV-Sendern in Deutschland, Österreich und der Schweiz übertragen. Mit Gregor Gysi befand sich unter den glücklichen Gewinnern auch ein gebürtiger

Berliner. Die „Goldene Sonne“ wurde ihm für sein politisches Lebenswerk verliehen: „Wenn mir jemand 1990 gesagt hätte, dass ich 2021 in Kalkar für mein politisches Lebenswerk ausgezeichnet werde, dass Reiner Calmund die Laudatio auf mich hält, dass ich diesen Preis neben Ralph Siegel, Stefan Aust, Alfons Schuhbeck und vielen anderen bekomme, hätte man mir die geschlossene Anstalt empfohlen – und ich hätte mich dort auch freiwillig hinbegeben, weil ich es eingesehen hätte – so illusionär hätte es damals geklungen.“ sagte er und freute sich, „dass endlich das Land wieder aus dem Winterschlaf geholt wurde“, ehe er dann über die Tücken des Alters philosophierte. Reiner Calmund über-

gab ihm die Trophäe zuvor noch mit den Worten: „Auch wenn ich die Linke niemals wählen würde, bist du ein toller Typ“.

Weitere glückliche Gewinner

Viel Beifall gab es auch für die anderen Gewinner des Abends, darunter Henry Maske, der sich nach einer beispiellosen Boxkarriere heute für benachteiligte Kinder in der Gesellschaft stark macht und bei der Gala für seine sozialen Verdienste geehrt wurde. Promi-Koch Alfons Schuhbeck erhielt die Auszeichnung für sein kulinarisches Lebenswerk und Heino, gemeinsam mit seiner Frau Hannelore, die Goldene Sonne für ihre gemeinsame Lebensleistung als

Paar. Bereits kurz nach Showauftakt erhob sich der Saal, um Ralph Siegel zu applaudieren. Sichtlich gerührt nahm der Star-Komponist die Auszeichnung für sein künstlerisches Lebenswerk entgegen. Und kündigte gleich noch die Erfüllung eines weiteren Lebenstraums an: Die Uraufführung seines Musicals „Zeppelin“, zu dem er die Musik schrieb und die mehrmals wegen Corona verschoben werden musste. „Ich bin voll des Glückes hier zu sein, dass ich sowas erleben darf. Und jetzt ist es endlich so weit, dass ‚Zeppelin‘ am 16. Oktober abheben wird“, verkündete Siegel vor den Gästen, die kurz vorher noch ein vom Füssener Original-Ensemble dargebotenes Medley aus dem Musical als



Preisverleihung für das politische Lebenswerk National: Gregor Gysi – Laudator: Rainer Calmund.

Weltpremiere erlebten. Neben den Ehrenpreisträgern wurden auch touristische Awards vergeben. So kam Griechenland als Urlaubsziel des Jahres 2021 zu Ehren. Stellvertretend nehmen

die Hauptdarsteller des neuen Kinofilms „Der Hochzeitschneider von Athen“, Tamila Koulieva und Dimitris Imellos, bei der Gala am Niederrhein die Goldene Sonne entgegen. (PM)

DRAHT-WEISSBÄCKER

ZÄUNE · GITTER · TORE

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- Rankanlagen
- auch Privatverkauf

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810 · Fax (06071) 5161
Internet: www.draht-weissbaecker.de
Email: draht@weissbaecker.de

LOKALANZEIGER BESSUNGER



Vortrag für Patienten & Interessierte

Erhöhte Leberwerte – was nun?

22.09.2021, 18.00 Uhr

Neue Stadthalle Langen, Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen, Kleiner Saal

Prof. Dr. D. Faust, Chefarzt der Klinik für Gastroenterologie, Hepatologie und Pneumologie

Anmeldung und Informationen unter: j.niedermeier@asklepios.com
Tel.: 06103 / 912-61 32 5, www.asklepios.com/langen

Kostenfreie Testmöglichkeit vor Ort ab 17.00 Uhr.
Bitte weisen Sie am Empfang Ihren tagesaktuellen, negativen Covid-Test oder Ihre gültige, vollständige Covid-Impfung oder Ihren Genesungsnachweis vom Gesundheitsamt vor. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

ASKLEPIOS

Klinik Langen

Gesund werden. Gesund leben. www.asklepios.com

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Spielgerät statt Weltkindertag

Umfrage auf Spielplätzen zur Ausstattung

SEEHEIM-JUGENHEIM – Ein großes Fest zum Weltkindertag am 20. September rund um das Rathaus wie sonst üblich? Das lässt die aktuelle Lage in der Corona-Pandemie leider wie schon im letzten so auch in diesem Jahr nicht zu.

„Das Ganze einfach ausfallen zu lassen, kommt für uns nicht in Frage“, so Bürgermeister Alexander Kreissl. Nach dem großen

Erfolg des Malwettbewerbs „Corona und ich“, den die Gemeindeverwaltung als Ersatz für den Weltkindertag 2020 ausgelobt hatte, soll es dieses Mal ein neues Spielgerät für die Kinder in Seeheim-Jugenheim geben.

Ein Spielturnturm fehlt nämlich auf dem Spielplatz in Ober-Beerbach – und die Kinder können nun entscheiden, wie er ausgestattet werden soll: bei-

spielweise mit Kletterwand, Hängebrücke oder Feuerwehroleiter.

Ab dem 27. September finden dazu zwei Wochen lang Vor-Ort-Umfragen auf den Spielplätzen in der Kommune statt. Ende Oktober kann dann die Bestellung des Wunschturms erfolgen, damit das Spielgerät rechtzeitig im Frühjahr zur neuen Spielplatzsaison eingeweiht werden kann. (pssj)

Medizin

ANZEIGE

Thema: Rheumatische Schmerzen in Gelenken, Muskeln und Knochen

Was tun, wenn die Gelenke schmerzen?

Rezeptfreie Arzneitropfen helfen Betroffenen

Den Haushalt meistern, im Garten arbeiten oder Sport machen – mit gesunden Gelenken alles kein Problem. Doch wenn die Gelenke schmerzen, schränkt uns das im Alltag oft stark ein. Zahlreiche Betroffene vertrauen seit Langem auf die rezeptfreien Arzneitropfen Rubaxx.

Forscher suchten nach einer Behandlung, die bei Gelenkschmerzen wirksam und schonend zugleich hilft. Mit Erfolg: Ein spezieller Wirkstoff namens T. quercifolium erfüllt diese Kriterien: Er wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen in Gelenken, Muskeln, Sehnen und Knochen und ist zugleich gut verträglich.

Wirkung ohne Umwege

Durch die Darreichungsform als Tropfen wird der Wirkstoff in Rubaxx

direkt über die Schleimhäute aufgenommen. Die schmerzlindernde Wirkung kann sich so ohne Umwege entfalten. Tabletten dagegen müssen zunächst im Magen zersetzt werden und finden erst nach einem langen Weg über den Verdauungstrakt ins Blut. Ein weiterer Vorteil: Dank der Tropfenform lässt sich Rubaxx je nach Stärke der Schmerzen individuell dosieren.

Das besondere Plus

Der in Rubaxx enthaltene Arzneistoff ist nicht nur wirksam bei rheumatischen Schmerzen, sondern auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. Das Besondere: Die Arzneitropfen sind gut verträglich und schlagen nicht auf den Magen. Schwere Nebenwirkungen chemischer Schmerzmittel wie Herzbeschwerden oder Magengeschwüre

sind bei Rubaxx nicht bekannt. Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln ebenfalls nicht.

3 gute Gründe für Rubaxx

- ✓ Schmerzlindernde Wirkung ohne Umwege
- ✓ Individuell dosierbar
- ✓ Natürlich & gut verträglich

Für Ihre Apotheke:

Rubaxx
(PZN 13588555)

www.rubaxx.de



RUBAXX. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dil. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei rheumatischen Schmerzen in Knochen, Knochenhaut, Gelenken, Sehnen und Muskeln und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

Kempe als Lichtblick in Rostock

Darmstadts Routinier meldet sich mit Elfmeter zurück

Von Stephan Köhnlein

Rückschlag für die Lilien: Nach sieben Punkten aus drei Spielen hat der SV Darmstadt 98 beim Aufsteiger Hansa Rostock verloren. Bei der 1:2-Niederlage fehlte es an vielem. Einen Lichtblick gab es dennoch: Routinier Tobias Kempe setzte nach langer Durststrecke wieder ein Ausrufezeichen.

Der offensive Mittelfeldspieler ist nach Linksverteidiger Fabian Holland dienstältester Lilien-Spieler und war lange einer der Leistungsträger der Lilien: In 187 Begegnungen traf er 43 mal und bereitete vor allem als Standardexperte mit seinen präzisen Freistößen und Eck-bällen weitere 39 Treffer vor. Doch zuletzt machte der 32-jährige sportliche eine schwere Zeit durch: In der Sommerpause unterzog er sich einer Nasenoperation und stieg deswegen erst spät in die Vorbereitung ein. Und als er den Anschluss geschafft hatte, warf ihn eine Corona-Infektion zurück.

Anders als vor zwei Jahren

Bereits vor zwei Jahren hatte Kempe schon einmal seinen Stammspieler verloren. Der damalige Lilien-Coach Dimitrios Grammozis setzte auf jüngere und schnellere Spieler. Kempe fand sich zunächst auf der Bank wieder, gehörte dann zeitweise sogar nicht mal mehr zum Kader. Doch er kämpfte sich zurück.



Foto: Arthur Schönbein

Mit damals ist die heutige Situation allerdings nur bedingt vergleichbar – nicht nur, weil Kempe damals fit war. Der aktuelle Lilien-Trainer Torsten Lieberknecht spricht mit großer Wertschätzung über Kempe, lobte ihn zuletzt mehrfach explizit und bescheinigte ihm große Fortschritte.

Trotzdem reichte es auch beim Gastspiel in Rostock nicht für den ersten Starteinsatz dieser Saison. Gut eine Stunde musste sich Kempe gedulden, bis er für Klaus Gjasula auf das Feld durfte. Nur wenige Augenblicke später nahm er den Kontakt, den ihm sein Gegenspieler Damian Roßbach im

Strafraum bot, clever an. Den fälligen Strafstoß verwandelte er souverän selbst. Es war sein erster Saisontreffer.

Legt Kempe gegen seinen Lieblingsgegner nach?

Nur eine Minute später hatte Kempe sogar die Chance zum

Darmstädter Siegtreffer, doch Rostocks Schlussmann Markus Kolke parierte seinen Distanzschuss.

So reichte es am Ende weder für Kempe noch für die Lilien für ein Happy End an der Ostsee.

Am Sonntag gibt es die Chance zur Wiedergutmachung, dann

gegen den nächsten Aufsteiger Dynamo Dresden. Für Kempe ein besonderes Spiel: Zum einen war er von Winter 2013 bis Sommer 2014 für die Sachsen am Ball. Zum anderen ist Dresden einer der Vereine, gegen die er in seiner Karriere bislang am häufigsten getroffen hat (fünf Tore).

Aktuelle Fotos des SV Darmstadt 98 finden Sie in den Liliengalerien auf www.gerauer-rundblick.de.

Tippen und ein Wellness-Wochenende gewinnen!

Ex-Lilienkapitän und Ehrenspielführer Aytaç Sulu und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt treten außer Konkurrenz gegen die Leser an. Zu tippen sind Spielen der hessischen Kultmannschaften Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt!

Es gibt attraktive Preise zu gewinnen. Der beste Tipper eines jeden Monats wird belohnt. Hauptpreis ist ein Wellness-Wochenende!

Tippen Sie die nächsten Spielpaarungen:
VfL Wolfsburg – Eintracht Frankfurt
SV Darmstadt 98 – Dynamo Dresden
Eintracht Frankfurt – 1. FC Köln
FC Heidenheim – SV Darmstadt 98



Peter Erbach
Autohaus Iser Riedstadt

2:0	VfL Wolfsburg – Eintracht Frankfurt	2:0
2:0	SV Darmstadt 98 – Dresden	2:2
1:0	Eintracht Frankfurt – 1. FC Köln	2:2
0:1	FC Heidenheim – SV Darmstadt 98	0:0



Aytaç Sulu
Lilienlegende

Jetzt tippen auf www.gerauer-rundblick.de oder E-Mail an tippspiel@gerauer-rundblick.de

Tipps können bis jeweils 60 Minuten vor Anpfiff abgegeben werden.



Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Gewerbetreibende präsentierten sich auf dem Wochenmarkt



SPORTLICHER EINSATZ beim Seeheimer Wochenmarkt: Angelika Laurer (ganz links) von MRS. SPORTY und Trainerinnen an ihrem Infostand. (Foto: Mrs. Sporty)

SEEHEIM – Gewerbetreibende aus Seeheim-Jugenheim sollen künftig regelmäßig die Möglichkeit erhalten, ihre Dienstleistungen oder Produkte im Rahmen des Wochenmarkts zu präsentieren.

„Wir möchten damit einerseits den Gewerbetreibenden unsere Unterstützung anbieten, denn viele Unternehmen hatten und haben durch die Corona-Krise eine schwere Zeit zu meistern“, so Ralf Sturm von der Gemeindeverwaltung, der das Ganze mit initiiert hat. „Zum anderen ist die Aktion auch eine gute Möglichkeit zu zeigen, was es alles in unserer Gemeinde gibt. Viele Dinge kennt der ein oder andere vielleicht noch gar nicht.“

Und so hat sich am 4. September zu den üblichen Ständen beim Wochenmarkt vor dem

Seeheimer Rathaus das Frauenfitnessstudio MRS. SPORTY aus dem Seeheimer Grundweg hinzugesellt, um auf seine Trainingsangebote für Frauen zwischen 14 und 84 Jahren aufmerksam zu machen. „Wir hatten viele tolle Gespräche, in denen uns die Marktbesucher bestätigten, dass es beim Sporttreiben nicht nur auf die äußeren Vorteile ankommt: Es ist eine Investition in den Körper, in dem wir wohnen“, freut sich Angelika Laurer von MRS. SPORTY über die positive Resonanz. Gewerbetreibende aus Seeheim-Jugenheim sollen künftig regelmäßig die Möglichkeit erhalten, ihre Dienstleistungen oder Produkte im Rahmen des Wochenmarkts zu präsentieren.

„Wir möchten damit einerseits den Gewerbetreibenden unsere Unterstützung anbieten,

denn viele Unternehmen hatten und haben durch die Corona-Krise eine schwere Zeit zu meistern“, so Ralf Sturm von der Gemeindeverwaltung, der das Ganze mit initiiert hat. „Zum anderen ist die Aktion auch eine gute Möglichkeit zu zeigen, was es alles in unserer Gemeinde gibt. Viele Dinge kennt der ein oder andere vielleicht noch gar nicht.“ (ng)

Gewerbetreibende, die sich beim Wochenmarkt präsentieren wollen, können sich mit Ralf Sturm in Verbindung setzen: unter Telefon 06257/990-302 oder per Mail unter ralf.sturm@seeheim-jugenheim.de. Der Standplatz beim Wochenmarkt hat eine Fläche von 3 x 3 Metern, ein Pavillonzelt kann von der Gemeindeverwaltung gestellt werden.

Hofflohmart „mit Musik“

BICKENBACH – Nein, am 19.9. geht es in Bickenbach nicht darum, dem Hofflohmart die hessische Zwiebelbeilage zu verpassen, die zum Handkäs gehört. Wie bekannt, gibt es in Bickenbach am 19. September über den ganzen Ort verteilt einen Hofflohmart. Das Konzept: jeder kann seine Schätze in seinem Hof im Flohmartformat anbieten. Vorausgesetzt, man hat sich vorher bei der Gemeinde angemeldet.

Für ganz besonderes Schmankehl wird es die Flohmart-Gänger vor allem in der Hartenauer Straße ziehen: Die Band „The Black Rose“ wartet auf mit geerdeter Rock-Musik. „So viele sehnen sich danach, endlich mal wieder Livemusik zu hören!“ sagt Gitarrist Axel Loh. Und so machte man aus der Not eine Tugend. In einer privaten Parkbucht bei der Hausnummer 40 wurde ein Stand angemeldet. Schwerpunktmäßig ange-

botene Artikel: Hofkonzert. Gespielt wird zwischen 11 und 17 Uhr in mehreren Sets. Es lohnt sich also durchaus, öfter mal vorbei zu schauen. Die Gemeindeverwaltung unterstützt wo sie kann, um das Vorhaben umzusetzen. Denn alles soll und muss natürlich Corona-konform stattfinden. Nun muss nur noch das Wetter mitspielen! Und die Corona-Entwicklung. Da leider keine Speisen und Getränke angeboten werden dürfen, sollte man entsprechenden Proviant dabei haben oder in einem der schönen Bickenbacher Restaurants einkehren. Die Band „The Black Rose“ formierte sich letztes Jahr mitten in der Corona-Zeit. Proben mit Maske und dauerndem Lüften. Aber das Ziel fest vor Augen: Das Publikum mitnehmen zu schönen Rock-Nummern, die gute Laune machen und verzaubern. Dass sie das können, haben sie trotz Corona schon in mehreren Gigs unter Beweis gestellt: Mal in härterer Gang-

art, mal ruhiger. Immer puristisch. Mit der klassischen Minimalbesetzung Gesang (Sabrina und Thomas Koslowski), Gitarre (Axel Loh), Bass (Volker Wrede), Schlagzeug (Thomas Koslowski) versprechen sie schöne Vibes. (ng)

Gut für Senioren und die ganze Familie

„Eigentlich sind Vater und Mutter noch recht fit; nur ein bisschen muss man ihnen im Alltag unter die Arme greifen“, denkt sich mancher während er den Eltern die Besorgungen ins Haus trägt. Einkaufen, Fenster putzen, Schnee schippen, Gartenarbeit, Hilfe beim Ausfüllen von Formularen – das sind die klassischen Alltagspflichten, bei denen Angehörige älteren Familienmitglieder oft helfen. Auch wenn man es gerne tut, auf Dauer kann das eine Belastung für die gesamte Familie werden. Denn die wertvollen Erholungsphasen für die Angehörigen, die oft eine eigene Familie unterhalten müssen, verkürzen sich. Dazu kommt noch der persönliche Anspruch, für die Eltern da sein zu wollen – Tag und Nacht. Selbst dann, wenn die „Eltern nicht um die Ecke Wohnen“. Das hat

sich durch die Veränderungen und Herausforderungen, denen wir uns in unserem eigenen kleinen Kosmos sowie als Gesellschaft generell heute stellen müssen, noch verstärkt. Auch für die Senioren ist das kein gutes Gefühl. „Ich höre zunehmend in Beratungsgesprächen, dass Interessenten ihre Kinder nicht gerne für ihre Belange und Bedürfnisse einspannen. Sie möchten autark bleiben und sehen sich deswegen nach Alternativen für Wohnmöglichkeiten um“, so Silvia Uhlig, Vermietungsberaterin in der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ in Bad König. Häufig brechen sie die Suche frustriert ab, da in vielen Seniorenhäusern entweder der Pflegeaspekt sehr stark betont ist, auf ein selbstbestimmtes Leben verzichtet werden muss oder mögliche, zukünftige Ver-

änderungen nicht berücksichtigt werden. Nicht so in der Residenz „Am Kurpark“ in Bad König. Dort wählen die Bewohner aus einem breiten Serviceangebot genau jene Leistungen, die ihren Alltag individuell erleichtern und bereichern. Die Senioren genießen so ihren Ruhestand unbeschwert und leben in einer sicheren Umgebung. Im Notfall ist der im Haus ansässige Pflegedienst rund um die Uhr über die Notrufschalter im Appartement zu erreichen. Auf persönliche Ansprache wird in der Residenz großen Wert gelegt, genauso wie auf einen freundlichen, familiären Umgang. Durch das abwechslungsreiche Unterhaltungsangebot kommt man mit anderen Bewohnern in Kontakt und findet schnell Gleichgesinnte zum Spielen, Singen und Plauschen. Auch die Appartements überzeugen: Mit Parkett ausgestattet und je nach Lage mit Wintergarten/Balkon oder Terrasse, sind sie hell und werden mit eigenen Möbeln ganz individuell eingerichtet. So kommt man schnell an und freut sich über das neue, komfortable Zuhause. Gut für die Eltern. Gut für die ganze Familie.

Es ist wichtig, die Weichen für einen sicheren, unbeschwerteten Ruhestand rechtzeitig zu stellen. Wer mehr über die Senioren-Wohnkonzepte in Bad König erfahren möchte findet diese auf www.senioren-wohkonzepte.de oder wendet sich direkt an Silvia Uhlig unter 06063.9594-0.

Der perfekte Zeitpunkt, das Hier zu genießen ist JETZT.

Residenz „Am Kurpark“

In der Residenz & Hotel „Am Kurpark“ erwartet Sie ein harmonisches Umfeld, eine gute Küche und ein Team, das Ihnen Alltagspflichten abnimmt. So haben Sie mehr Zeit für all jene Dinge, die Ihnen am Herzen liegen. Genießen Sie den Ruhestand. Stilvoll. Sicher. Glücklich.

RESIDENZ & HOTEL „AM KURPARK“ BAD KÖNIG

Infos unter 06063.95940 oder im Internet unter www.senioren-wohkonzepte.de

Auch als Urlaub buchbar

Abfallberatung für den Nachwuchs

EAD-besucht Darmstädter Kindergärten und Schulen

DARMSTADT – Um schon Kinder für Sauberkeit, Abfalltrennung und Umweltschutz nachhaltig zu sensibilisieren, bietet der Eigenbetrieb für kommunale Aufgaben und Dienstleistungen der Wissenschaftsstadt Darmstadt (EAD) Darmstädter Kindergärten und Schulen eine besondere Form der Abfallberatung an: die Vorführung eines Müllfahrzeugs.

Das EAD-Müllfahrzeug kommt in der Einrichtung vorbei und leert dort die Mülltonnen. Die Lademannschaft erklärt dabei, wie ein Müllfahrzeug funktioniert und was mit dem Abfall im Wagen passiert. Die Kinder lernen auch, was nicht alles in den Müll gehört. Beim anschließenden Müllsortierspiel können die Kinder selbst tätig werden und ihr Wissen über eine richtige Mülltrennung testen. Zum

Abschluss der Abfallberatung erhält jedes Kind ein Malbuch oder Arbeitsblätter, um das erlernte Wissen im Nachgang zu vertiefen. (ead)

Termine sind kostenfrei online buchbar unter www.ead.darmstadt.de. Über den Ablauf informiert Abfallberaterin Birgit Jourdan-Münk telefonisch unter 06151 13 46 351.

LOKALANZEIGER

anzeigen@combi-medien.de

NEUE NACHRICHTEN

BESSUNGER

GRÜNES Sommerfest

Bereit, weil Ihr es seid.

Sa. 18.9.21

Hofgut Oberfeld

ab 15 Uhr



Fotos: HYPOXI®-Studio Darmstadt

Neu in Darmstadt: Das HYPOXI®-Studio Darmstadt

DARMSTADT – Ab 25. September 2021 ist das HYPOXI®-Studio Darmstadt für Sie geöffnet. Mit der innovativen HYPOXI-Methode® bringt man hier seine Problemzonen zum Schmelzen. Das gesamte Programm wird durch ein EMS-Trainingssystem der neuesten Generation optimal ergänzt.

Interessierte sind am Eröffnungstag von 12.00 bis 17.00 Uhr herzlich dazu eingeladen, sich über diese schonende

und äußerst wirksame Methode zur gezielten Figurformung zu informieren.

Sichern Sie sich jetzt eine der begehrten kostenlosen HYPOXI®-Probebehandlungen und fragen Sie nach dem Eröffnungsangebot. Es werden am Eröffnungstag auch EMS-Schnupperbehandlungen angeboten. Sie können also gerne sportlich vorbeikommen.

Die HYPOXI-Methode® rückt ungeliebten Fettpölsterchen an Po, Beinen oder Bauch ge-

zielt zu Leibe. Absolut schonend – mit einer Kombination aus Über- und Unterdruckbehandlung und moderater Bewegung – kurbelt HYPOXI® den Stoffwechsel und die Durchblutung an.

Dadurch wird der Abtransport von Fettsäuren aus den Problemzonen gezielt gefördert, um diese dann bei moderatem Training in den Muskeln zu verbrennen. „Schweißtreibende Workouts gibt es bei HYPOXI® nicht“, versichern die Studio-

betreiber, das Ehepaar Ayse und Erkul Hunca, die bereits das bekannte „Kosmetikinstitut Hunca“ betreiben.

Drei HYPOXI®-Behandlungen pro Woche à 30 Minuten reichen aus, um bereits nach ein bis zwei Monaten deutliche Figurverbesserungen zu spüren und zu sehen! Um dieses Ziel zu erreichen, steht den Anwendern ein HYPOXI®-Coach zur Seite, der sie auf dem Weg zur Traumfigur individuell betreut und zusätzlich Tipps zu einer gesunden, ausgewogenen Ernährung gibt. (pr)

Weitere Informationen ...

... gibt es ab 25.09.2021
im HYPOXI®-Studio Darmstadt,
In der Köhlertanne 73 (Heimstättensiedlung),
64295 Darmstadt
Telefon: 06151/ 368 64 84
info@hypoxistudio-darmstadt.de
www.hypoxistudio-darmstadt.de

ALLE INFOS:
www.hypoxistudio-
darmstadt.de

**Samstag,
25.09.2021
12.00-17.00 UHR**

**EMS
SCHNUPPER
Training
mit Coach:**

Du trainierst bei uns immer mit einem Trainer unter persönlicher Betreuung.

Gemeinsam erarbeiten wir die optimale Trainingsgestaltung.

Wir beraten Dich wie Du EMS mit unseren anderen Sportangeboten kombinieren kannst um optimale Ergebnisse zu erzielen.



MIT HYPOXI® ZUR WUNSCHFIGUR

OPENING DES HYPOXI & EMS STUDIOS DARMSTADT - Sichern Sie sich jetzt Ihre kostenfreie und unverbindliche Probebehandlung!



SAVE THE DATE!

OPENING am 25.09.2021

Das HYPOXI-Training® beruht auf der innovativen Anwendung bewährter Heilverfahren und Trainingsansätze. Diese wurden von HYPOXI® derart weiterentwickelt, dass sie gezielt und effektiv zur Bekämpfung von Problemzonen eingesetzt werden können. Auf diese Weise entstand die einzigartige HYPOXI-Methode®, die eine wirkungsvolle Maßnahme gegen Fettpölsterchen, Cellulite, und schlaffes Bindegewebe darstellt.

Gezielter Abbau von Fettpölstern

Die HYPOXI-Methode® zur gezielten Behandlung störender Fettpölsterchen beruht auf einer Kombination aus Druckwechsel-Therapie und moderatem Fettverbrennungstraining. Während der körperlichen Aktivität wirkt abwechselnd Unter- und

Überdruck gezielt auf das Gewebe ein, in dem sich hartnäckiges Fett eingelagert hat. So werden diese Körperpartien intensiv durchblutet, wodurch der Abtransport von überschüssigem Fett beschleunigt wird. Das Resultat ist eine gezielte und dauerhafte Umfangreduktion im Bereich der Problemzonen.

Wirksame Hautstraffung

Zur Verschönerung der Hautoberfläche werden ebenfalls zwei bewährte Therapien kombiniert. Aus der Verbindung von Vakuum- und Kompressionsmethode entstand eine neue und wirksame Behandlungsform. Dabei wird die Haut sanft nach außen gezogen und anschließend wieder nach innen gedrückt. Durch diese Bewegung lässt sich das Bindegewebe an der Problemzone – ähnlich wie ein Muskel – trainieren. Die Haut wird straffer und schöner. Individuelle Betreuung unterstützt jeden Kunden bei der Verfolgung seines persönlichen Zieles. Für die Effektivität und Nachhaltigkeit der HYPOXI-Methode sorgen moderne Trainingsgeräte und eine ganzheitliche, persönliche Betreuung durch Ihren HYPOXI-Coach. In einem Beratungsgespräch wird je nach Veranlagung und Zielsetzung Ihr individueller Trainingsplan erstellt - selbstverständlich jeweils zu fest vereinbarten Terminen. Darüber hinaus steht Ihnen der HYPOXI-Coach unterstützend mit Tipps zur gesunden Ernährung zur Seite.

Die schönste Art der Figurformung

Eine herausragende Figurformungsmethode braucht ein exklusives Ambiente. In dem zertifizierten HYPOXI-Studio DARMSTADT lässt sich die HYPOXI-Methode in moderner und unge- störter Atmosphäre genießen.



ERÖFFNUNG UNSERES
NEUEN HYPOXI & EMS
STUDIOS DARMSTADT

25. September 2021
von 12.00 bis 17.00 Uhr

Nach den großen Erfolgen der HYPOXI-Methode weltweit, eröffnen wir endlich auch ein HYPOXI-Studio in Darmstadt

KOSTENFREI TESTEN!

Nutzen Sie diese Gelegenheit zu Ihrem persönlichen, kostenfreien Probetraining und fragen Sie nach unserem

-> Eröffnungsangebot!

HYPOXI®
design your body

HYPOXI® - Studio DARMSTADT

In der Köhlertanne 73 - 64295 Darmstadt

Telefon 06151/ 368 64 84 - info@hypoxistudio-darmstadt.de



BESTATTUNGEN
KÖLSCH
Georgenstraße 40A
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon (0 61 51) 9 44 90
Telefax (0 61 51) 94 49 16



BESTATTUNGEN
Pfungstadt
Meisterbetrieb

Trauer braucht Vertrauen
Im Umgang mit Verstorbenen
sind Achtung und Feingefühl
die wichtigste
Voraussetzung.
Die fundierten
Fachkenntnisse
vermittelte mir
mein Schwieger-
vater in der
Ausbildung.



Telefon 0 61 57 - 95 16 0
www.bestattungen-rossmann.de
info@bestattungen-rossmann.de

Dominik
Rossmann



Bestattungen



Würdevolle Begleitung und Betreuung im
Trauerfall und bei der Bestattungsvorsorge.

IHR BESTATTUNGSHAUS AM FRIEDHOF

Lindenstraße 110
64319 Pfungstadt
Tel. 06157 3222
www.falk-hoerr.de



Eine Zweigniederlassung der Best Bestattungs- und Vorsorgedienst GmbH, Merckstr. 13, 64283 Darmstadt.

**Bleibendes
schaffen.
Auch wenn
man gehen
muss.**

Geben Sie Menschen eine
Zukunft. Ihr Nachlass hilft.
**brot-fuer-die-welt.de/
erbschaften**



Würde für den Menschen.
Mitglied der actalliance



Nur wenige Menschen sind wirklich lebendig und die, die es sind, sterben nie.
Es zählt nicht, dass sie nicht mehr da sind.
Niemand, den man wirklich liebt, ist jemals tot.
Ernest Hemingway

Für uns alle unfassbar und viel zu früh müssen wir von Dir
Abschied nehmen.

Wolfgang Lange
5. Mai 1947 – 16. August 2021

In Liebe und Dankbarkeit:
Henning, Natalie, Per und Elin Lange
Doris Karpenstein

Die Urnentrauerfeier fand im Familien- und Freundeskreis statt.
Im Namen von Wolfgang bitten wir um eine Spende für die Deutsche Krebshilfe, Kreissparkasse Köln,
IBAN: DE65 3705 0299 0000 9191 91, Kennwort: Trauerfall Wolfgang Lange
Kondolenzanschrift: Familie Lange, Am Wäldchenloch 11, 55257 Budenheim



DANKSAGUNG

Für die liebevolle Anteilnahme und Verbundenheit in
der Zeit der Trauer und beim Abschied von unserem
geliebten Ehemann, Vater, Bruder und Großvater

Alois Muster
* 00.00 1936 + 00.00 2021

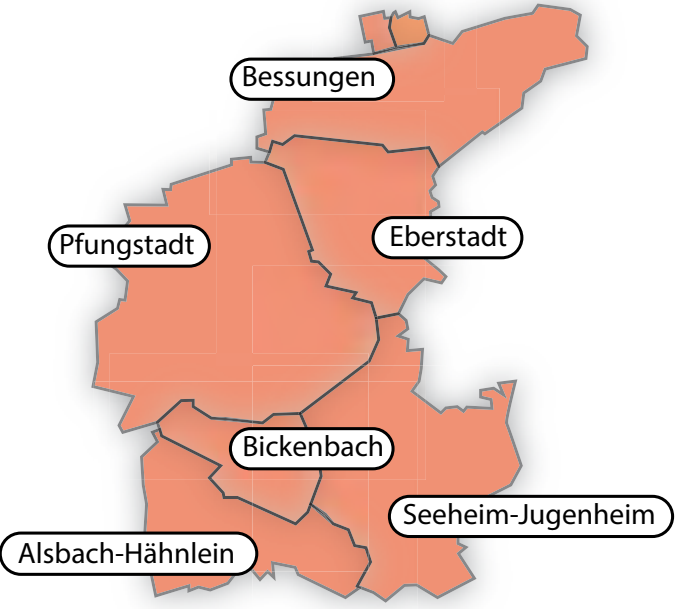
bedanken wir uns herzlichst.

Im Namen aller Angehörigen
Elviera Muster

Eberstadt, im September 2021

Ansprechpartner:

Michael Pelz
Telefon:
0151 402 496 92
E-Mail:
michael.pelz@
combi-medien.de



MEDIZIN



Anzeige

Arthrose

60% weniger Gelenkschmerzen¹
Diese Therapie begeistert Patienten

Deutschlands meistverkaufte pflanzliche Arthrose-Tablette* überzeugt in
klinischen Studien und verschafft Millionen Betroffenen endlich Linderung.¹

Eine wirkstarke Arthrose-Therapie gibt Millionen Arthrose-Betroffenen aktuell Hoffnung. In klinischen Studien fanden Wissenschaftler heraus, dass Gelenkschmerzen bei Behandlung mit einem fast 3-fach höher konzentrierten Arzneistoff² um -60% gemindert wurden.¹ Die Mediziner und Patienten waren begeistert. Basis des wirkstärkeren Medikaments (Apotheke: **Gelencium EXTRACT**, rezeptfrei) ist ein innovativer, deutlich stärker konzentrierter Extrakt der bekannten Arthrose-Arzneipflanze *Harpagophytum Procumbens*. Hiervon profitieren insbesondere Arthrose-Betroffene, die meist eine besonders nebenwirkungsarme Langzeittherapie suchen. Denn eine Dauertherapie mit chemischen Schmerzmitteln ist aufgrund des beträchtlichen Nebenwirkungsprofils (u.a. Magengeschwüre, Bluthochdruck) in der Regel ausgeschlossen. *Harpagophytum*-Arzneimittel hingegen sind bestens verträglich – mehr als 97% aller Anwender haben keinerlei Nebenwirkungen. Da der Wirkstoff zudem keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln aufweist, ist er ideal als Arthrose-Langzeittherapie geeignet. Die offizielle europäische ESCOP-Empfehlung sieht eine Einnahme von mindestens 3 Monaten vor. Die Patienten verspüren eine deutliche Reduzierung der Beschwerden sowie eine Steigerung der Lebensqualität.

Fazit: Mit Gelencium EXTRACT können Sie Gelenkschmerzen endlich wirksam lindern.¹ Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Gelencium EXTRACT.

Für die Apotheke

60% weniger Gelenkschmerzen¹

Gelencium EXTRACT:
75 Tabletten: PZN 16236733
150 Tabletten: PZN 16236756 www.gelencium.de



**DEUTSCHLANDS
Nr. 1
ARTHROSE-TABLETTE**

¹) Absatz nach Packungen, Pflanzliche Arthrose-Tabletten, Quelle: Insight Health, Jan.- Aug. 2021 ²) Chruschik. In Phytomedicine, 2002 Apr;9(3):181-94 ³) Die Standard-Tagestherapiedosis bei Harpagophytum Procumbens-Monopräparaten in Deutschland beträgt 960 mg. Bei Gelencium EXTRACT beträgt die Tagestherapiedosis 2.400 mg.
Pflichttext: Gelencium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600mg Teufelskrallenwurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerscheinungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.
Heilpflanzenwohl GmbH • Helmholtzstraße 2-9 • 10587 Berlin.



WAHLKÄMPFERIN. Annalena Baerbock, Kanzlerkandidatin und Bundesvorsitzende von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN machte am 4. September auf ihrer Wahlkampftour auch Halt in Darmstadt. Über 500 Interessierte säumten den Karolinenplatz, um der grünen Spitzenpolitikerin zuzuhören. Mit auf der Bühne dabei waren die Darmstädter Direktkandidatin Daniela Wagner, der Landesvorsitzende der Hessischen GRÜNEN Philip Krämer sowie der Hessische Wirtschaftsminister und Stellvertretende Ministerpräsident Tarek Al-Wazir.

(Foto: Ralf Hellriegel)

Wieder offene Sprechzeiten im Bürgerbüro

Ab 6. September ohne Terminvereinbarung

SEEHEIM-JUGENHEIM – Das Bürgerbüro am Georg-Kaiser-Platz bietet seit Montag, 6. September, wieder Öffnungszeiten ohne vorherige Terminvereinbarung an.

Montags, dienstags, donnerstags und freitags von 8 bis 12 Uhr sowie am Donnerstagnachmittag von 14 bis 18 Uhr gibt es offene Sprechzeiten für den Bürgerservice, nur mittwochs hat das Bürgerbüro für den Publikumsverkehr geschlossen. Wer vorab einen Termin ausmachen möchte, kann dies nach wie vor tun: unter der Tel. 06257/990-380 oder unter E-Mail buergerbuero@seeheim-jugenheim.de. Für alle anderen Bereiche in der Verwaltung, ob im Rathaus in der Schulstraße oder im Verwaltungsgebäude am Georg-Kaiser-Platz, ist weiterhin eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich.

Eine Übersicht mit sämtlichen Kontaktdaten findet sich auf der Gemeinde-Webseite unter www.seeheim-jugenheim.de. (pssj)

Weitere Unterstützung beim Ausbau von Kitas

Neues Landesprogramm fördert mit 3.367.927 Millionen Euro

DARMSTADT-DIEBURG – Bereits durch das Landesinvestitionsprogramm 2020 bis 2024 wurden den Kommunen 142 Millionen Euro für den Ausbau und den Erhalt der Infrastruktur von Kindertageseinrichtungen und in der Kindertagespflege bewilligt. Angesichts der großen Nachfrage nach neuen Kitaplätzen, stellt das Land nun mit einem neuen Investitionsprogramm für den Zeitraum 2021 bis 2023 weitere Landesmittel in Höhe von 50 Millionen Euro zur Verfügung.

Hinzu kommen weitere 27 Millionen Euro aus dem Sondervermögen „Hessens gute Zukunft sichern.“ Somit fördert das Land den Ausbau von Kitainrichtungen in Höhe von weiteren 77 Millionen Euro. Die Mittel werden den Trägern der öffentlichen Jugendhilfe im Rahmen von Budgets bereitgestellt. Diese bewilligen die Mittel an freigemeinnützige, öffentliche oder sonstige geeignete Träger von Tageseinrichtungen, an Tagespflegepersonen oder an Arbeitgeber von fest angestellten Tagespflegepersonen weiter oder verwenden sie für eigene Vorhaben.

„Die Nachfrage nach guter Betreuung steigt kontinuierlich. Damit der Ausbau der Kitaplätze und der Kindertagespflege in Hessen noch weiter vorangehen kann, unterstützt die schwarz-grüne Koalition die Kommunen beim Ausbau von Kitas mit mehr Landesmitteln:

Für das Landesinvestitionsprogramm 2021 – 2023 stellt Hessen insgesamt 77 Millionen Euro zur Verfügung, davon erhält der Kreis Darmstadt-Dieburg 3.367.927 Euro.“ erklärt Torsten Leveringhaus, GRÜNER Abgeordneter aus dem Kreis Darmstadt-Dieburg, „Flächendeckende Kinderbetreuung ist eine gesamtgesellschaftliche Aufgabe. Wir lassen die Kommunen damit nicht allein. Das Landesinvestitionsprogramm 2021-2023 sorgt dafür, dass die Kommunen in Kreis Darmstadt-Dieburg das Platzangebot in Kitas und Tagespflege weiter ausbauen können. Somit unterstützen wir intensiv Familien, um Erwerbsarbeit und Kinderbetreuung überall in Hessen gut bewältigen zu können.“ (dadi)

Verschenken, tauschen, reparieren, spenden

Online-Schenk-Tauschkiste von EAD und ZAW mit überarbeitet

DARMSTADT-DIEBURG – Damit gebrauchte, aber noch gut erhaltene und noch nutzbare Gegenstände aller Art, wie Möbel, Bücher, Kleidung oder CDs einfach und schnell vermittelt werden können, haben der Eigenbetrieb für kommunale Aufgaben und Dienstleistungen (EAD) der Wissenschaftsstadt Darmstadt und der Zweckverband Abfall- und Wertstoffeinsammlung (ZAW) des Landkreises Darmstadt-Dieburg ihr gemeinsames Webangebot „Schenk-Tauschkiste mit Reparaturführer“ (www.zaw.schenk-tauschkiste.de) überarbeitet und erweitert.

als Spende entgegennehmen. Wie in der Rubrik „Reparaturführer“ ist es auch weiteren Einrichtungen möglich, sich hier einzutragen und vorzustellen. Bei der Online-Plattform „Schenk-Tauschkiste mit Reparaturführer“ handelt es sich um ein gemeinsames Angebot des EAD und des ZAW, das seit März 2016 besteht. Bürgerinnen und Bürger können kostenlos nicht mehr benötigte Gegenstände mit wenig Aufwand zum Tausch, Verschenken oder Spenden inserieren. Dadurch lassen sich gebrauchte Gegenstände weiter nutzen und Ressourcen schonen. Durchschnittlich nutzen pro Tag rund 230 Personen die Schenk-Tauschkiste, in der etwa 120 Anzeigen pro Monat online zu sehen sind. Seit der Einführung wurden bereits über 6.500 Anzeigen aufgegeben. (ng)

Unsere Premium-Highlights für Sie:

- Keine Selbstbeteiligung im Elementarbaustein
- Verzicht auf den Einwand der groben Fahrlässigkeit bis zur Versicherungssumme
- Fahrraddiebstahl in Höhe von 1% der Versicherungssumme beitragsfrei versichert

Sofortiges Angebot und Auskünfte unter:
Tel. 06151 4935000
kontakt@heb.de
www.heb.de

4 innovative Bausteine für Ihren Versicherungsschutz

1 Freizeit und Sport - Fahrraddiebstahl bis 10.000,- € - Sportausrüstung bis 2.500,- € - Reisegepäckversicherung bis 2.500,- €	2 Elementar - Überschwemmung - Erdbeben - Rückstau durch Starkregen
3 Glasversicherung - Mobiliarverglasung inklusive Keramikochfeld - Gebäudeverglasung	4 Rund um die 4 Wände (bis je 500,- €) - Schlüsseldienst - Rohrverstopfung - Entfernung von Wespenestern

Keine Selbstbeteiligung!

HEB seit 1897

Hausratversicherung. Einfach. Besser.

HEB-Hausratversicherung
Marktplatz 3
64283 Darmstadt
Tel.: 06151 493 500-0
Fax: 06151 493 500-9
kontakt@heb.de
www.heb.de

Gesamtwertung HEB sehr gut

Ausgewertet von 2020
Haftf. Premium, 33 Anbieter im Test

Fitness, Kurse und Sauna

SPORTSTUDIO

seit 1983 in Eberstadt

ohne Vertragslaufzeit

AKUFGYM
FIT WITH A SMILE

Mühlthalstrasse 21 • 64297 Eberstadt • Tel.: 06151 594710 • www.akuf-gym.de

ANZEIGE

ICH BIN HÖRAKUSTIKERIN, weil gutes Hören Freude macht

Woche des Hörens 2021

Ganz schön anstrengend, wenn man in Gesprächen immer genau hinhören muss, um alles mitzubekommen. Hätten Sie gedacht, dass es nicht nur an undeutlicher Aussprache oder störenden Geräuschen liegt? Häufig ist die eigene Hörleistung dafür verantwortlich. Der einfachste Weg, dem Problem auf den Grund zu gehen, ist ein Hörtest bei einem Hörakustiker.

Zur „Woche des Hörens“ vom 20. – 25. Sept. bieten die Partnerakustiker der Fördergemeinschaft Gutes Hören bundesweit kostenlose Hörtests an. Und das Beste ist, Sie bekommen dafür ein Überraschungspaket – und erfahren vom Fachmann, wie gut Sie hören.

Der qualifizierte Hörtest hilft, viele Probleme zu lösen, die durch Hörminderungen entstehen können. Dazu zählen Symptome wie Konzentrationsprobleme, Stress und Burn-out-Gefühle. Diese Zusammenhänge sind vielen Menschen oft nicht bewusst, weil sie ihr persönliches Hörvermögen überschätzen.

Und noch etwas: Gutes Hören geht alle an. Auch Angehörige und Freunde können zur Problemlösung beitragen. Nicht selten sind sie es, die zuerst bemerken, wenn jemand nicht mehr so gut hört. Dann sollte es selbstverständlich sein, dass man darüber spricht, einen Hörtest macht und sich von einem Hörakustiker beraten lässt.

Jetzt Entdecken!

made-in-suedhessen.de

HÖRTEST MACHEN & ÜBERRASCHUNG SICHERN

FGH-Akustiker in Ihrer Nähe:
www.fgh-info.de

Fon.: 0511 76 333 666

WIR MACHEN HÖREN GUT
•• IHRE HÖRAKUSTIKER

Muster in Mode

Der „Mobile Kleiderschrank auf Tour“ kommt zur Stadtbibliothek

DARMSTADT – Was verrät uns Kleidung über unsere Identität, unsere Geschichte, über verschiedene kulturelle Hintergründe und unsere Region? Das Projekt „Geist der Freiheit“ in der KulturRegion möchte das im Rahmen des Schwerpunktes „Kleidung, Freiheit, Identität – gestern und heute“ herausfinden.

Dazu reist der Mobile Kleiderschrank seit einem guten Jahr durch die Rhein-Main-Region. Gemeinsam mit Museen, Kulturvereinen, Bildungs- und Begegnungsräumen werden Kleidungsstücke, Geschichten, Debatten, Fragen, Bilder und Texte an Haken, Kleiderstangen und Schrankwänden „aufgehängt“, dabei präsentiert sich jeder Ort mit einem anderen Fokus. Darmstadt ist die elfte von insgesamt 15 Stationen. In der Stadtbibliothek haben Jenny Wagner und Katja Leitner, alias „Die Zwiebfische“, den Kleiderschrank gestaltet. Muster, Druck und Mode sind das Thema. Mit ihrem experimentellen Druckprojekt machen sich die Grafikerinnen auf die Suche nach Mustern auf den



UNSCHEINBARE OBERFLÄCHEN werden zu kleinen Kunstwerken, Katja Leitner und Jenny Wagner in Aktion. (Foto: Die Zwiebfische)

Straßen Darmstadts. Kanaldeckel, Abluftgitter und Bodenplatten dienen als Druckvorlagen und liefern ungewöhnliche Motive. Urbane, teilweise historische Strukturen werden in neuen Kontext gesetzt; Papier, Stoffe und Kleidung als Unikate bedruckt. Passend zum Thema

präsentiert die Stadtbibliothek dazu eine Literaturlauswahl. Die Schau wird begleitet von einer Druckaktion im Stadtraum. „Die Zwiebfische“ lassen dann unscheinbare Oberflächen zu kleinen Kunstwerken werden. Mit dem Publikum entdecken sie Schönheit dort,

wo sie nicht unbedingt erwartet wird. **Druckaktion am Mittwoch, 22. September, 14 Uhr**, Treffpunkt: Datterich-Brunnen vor der Stadtbibliothek (Nordeingang). Teilnahme frei, es gilt die 3G-Regel und Maskenpflicht. Bei Regen muss die Druckaktion ausfallen. Der „Mobile Kleiderschrank“ ist vom 21. September bis 7. Oktober in der Stadtbibliothek Darmstadt, Große Bachgasse 2, zu besichtigen. Öffnungszeiten: Di 9-19, Mi und Fr 10-17, Do 10-19, Sa 10-16 Uhr Eintritt frei, es gelten die 3G-Regeln der Stadtbibliothek, Infos unter www.darmstadt.de/leben-in-darmstadt/bildung/stadtbibliothek Veranstalter: Stadtbibliothek und Wissenschaftsstadt Darmstadt in Kooperation mit der KulturRegion FrankfurtRhein-Main, gefördert durch die Sparkassen-Kultur-stiftung Hessen-Thüringen. (ng)

Infos auch auf www.krfrm.de www.darmstadt.de

Der Sialex®Ring – Gute Nachricht für alle Hausbesitzer!

Die 10.000-fach bewährte Lösung gegen Kalk und Rost aktuell zu attraktiven Sonderkonditionen

Der Sialex®Ring aus dem Hause der Phoenix Ring Manufaktur mit ihrem Sitz in Erbach im Odenwald (detailliertere Informationen zu diesem System erhalten Sie unter www.sialexring.de) schützt Leitungen und Geräte wie Kaffeevollautomaten, Wasserkocher, Wasch- und Spülmaschinen dauerhaft vor **Kalk, Rost, Oxydation und Lochfraß**. Und das vor allem auch bei älteren und schon bereits zugesetzten Leitungen! Er ist somit der bewährte und ideale Helfer für alle Haushalte, gerade in den großflächigen Hartwasser-Regionen Südhessens mit teils sehr hohen Wasserhärtegraden. Und das Ganze komplett **ohne Chemie, absolut umweltfreundlich, wartungsfrei** und nachweislich **ohne jegliche Nebenwirkungen**. Auch wenn das im Odenwald hergestellte System von vielen zufriedenen Kunden wegen seiner praxiserprobten Ringform und den eingehenden Veränderungen im Wasser häufig als „Zauber-Ring“ bezeichnet wird, legt der regionale Hersteller größten Wert darauf, dass es eben genau das nicht ist. Vielmehr ist es ein seit 2006 weltweit in Industrie und privatem Haushalt 10.000-fach bewährtes und hoch angesehenes System, welches bekannte physikalische Prinzipien als Ausgangspunkt der Wirkung und Funktion sich zu Nutzen macht. Kalkablagerungen werden dauerhaft abgebaut und neue vermieden. Weitere Rost-, Oxydations- und Lochfraß-Bildung beendet.

Praxisbeispiel aus der Region

Ganz konkret spricht sich u. a. Herr Breuer für den Sialex®Ring aus. Im Juni 2013 wurde

ein Sialex®Ring in seinem ca. 60 Jahre alten Privathaus verbaut. Unmittelbar konnten Verbesserungen in allen tagtäglichen Bereichen festgestellt werden: So mussten seitdem keine Perlatoren und Duschbrausen ausgetauscht bzw. entkalkt werden, der Rückspülfilter ist heute nicht mehr rostig und auch Wasserhähne in weniger benutzten Bereichen funktionieren nach wie vor tadellos. Kritische Leser mögen nun sagen, dass dies ja alles subjektive Empfindungen sind, die keinerlei Wert haben. Doch nun der handfeste Beweis: Nach vielen Jahren wurde die Wasserzuleitung zum Haus erneuert, wobei u. a. die alte Wasserleitung vor dem Sialex®Ring ersetzt wurde. Und siehe da: der Leitungsabschnitt vor dem Ring nahezu von Kalk zugesetzt, hinter dem System und somit in vollem Wirkungsbereich des Wasserbehandlungssystems fast wie neu – ziemlich gut, findet der Kunde. Er „findet das Teil ziemlich genial“ und empfiehlt Sialex® immer noch weiter – bis heute und auch 8 Jahre später noch!

Fazit: Wellness für Haus und Geldbeutel!

Ähnliche Erfahrungen werden überall auf der Welt und in allen Bereichen, bzw. Anwendungen wo Wasser fließt, gemacht. So verlassen sich mittlerweile Luxus-Resorts und Restaurants in Mexiko, produzierende deutsche Unternehmen, ganze Hotelketten auf Kuba, die größte Brauerei der Welt (China), die Automobilhersteller Honda und Toyota und riesige Einkaufszentren in Thai-

land sowie ganze Flughäfen weltweit auf die verlässliche Wirkung des Sialex®Ringes. Sven Gager – Geschäftsführer des Odenwälder Unternehmens und Entwickler des Sialex®Ringes – sieht die Entwicklung seiner Unternehmung daher mit großer Freude und fühlt sich in seiner nachhaltigen und kundenorientierten Vorgehensweise bestätigt.

Nachhaltigkeit

Auch das Thema Nachhaltigkeit wird bei den Wasserexperten nicht nur vorgelebt, sondern nachweislich auch umgesetzt. Mit dem dauerhaften Entfernen von Kalkablagerungen durch Sialex® wird nämlich der Wirkungsgrad von wasserführenden Geräten (z. B. Kaffeemaschine) und Maschinen optimiert und der Energiebedarf und somit der CO₂-Ausstoß deutlich reduziert. Denn mit jedem einzelnen privaten Heißwasserkocher, jedem Boiler, der frei von Kalkablagerungen effektiver und energiesparender ist, reduziert der Sialex®Ring durch Energieeinsparungen CO₂-Emissionen und leistet somit aktiv einen Beitrag, der globalen Erderwärmung entgegenzuwirken.

Kostenfreie Testphase – ohne Risiko

Sie möchten sich ebenfalls von der Wirkung des Sialex®Ringes überzeugen und sich Ihr eigenes Bild machen? Sie möchten Näheres zu dem kostenlosen und absolut unverbindlichen 4-wöchigen Praxistest erfahren?

Sie möchten die aktuellen Sonderkonditionen mit allen Vergünstigungen kennenlernen? Dann kontaktieren Sie doch einfach die Odenwälder Experten. Melden Sie sich hierzu einfach unter test@sialexring.de oder telefonisch unter **06062/91031-41** oder aber direkt bei Herrn Link, unserem langjährigen Kundenberater, unter **0151/19 463 185** an.

Keine Katze im Sack, eine faire Testmethode, fertig!

Jeder Interessierte, der die Testmöglichkeit in Anspruch nimmt, wird mit jeweils einem Sialex®Ring in der entsprechenden Größe für vier Wochen kostenfrei ausgestattet. Innerhalb der Testzeit haben Sie dann als Interessent die faire Möglichkeit, die Wirkung des Systems in den eigenen vier Wänden und aufs Genaueste zu überprüfen. Erst wenn Sie vollends überzeugt sind, erfolgt eine Berechnung. Andernfalls würde das uneingeschränkte Rückgaberecht greifen und das System rückstandslos und ohne jegliche Kosten und Dreck wieder ausgebaut werden.

Kleines Dankeschön für alle Testhaushalte

Als kleines Dankeschön erhält jeder Haushalt, der nach der Testphase den Wasser- und Systemoptimierer übernimmt, zusätzlich ein Jahreslos der „Aktion Mensch“. Sie haben dadurch nicht nur die Möglichkeit auf hohe Gewinne, sondern zusammen sorgen wir auch dafür, dass „DAS WIR GEWINNT“. Eine tolle Sache, wie wir finden!

Der Sialex®Ring setzt seine Erfolgsgeschichte unbeirrt fort!

Mit Wasser gegen Kalk, Rost, Oxydation und Lochfraß

Das eingespielte Team – der Sialex®Ring und Ihr Wasser – bewirkt sowohl in Privathäusern, Eigentümergemeinschaften, Mietwohnungen, Industrie usw. eindrucksvoll:

Leitungen und Haushaltsgeräte von Kalkablagerungen dauerhaft zu befreien und frei zu halten.

Kalk auf Oberflächen angenehm leicht zu entfernen.

Rost, Oxydation und Lochfraß in Eisen-/Kupferleitungen sicher zu stoppen.

Sicherheit: Sparen Sie sich teure Schäden, Ärger, Kosten, Arbeit und Zeit. Einfach und bequem. Ohne Wartung und Folgekosten. Keine Verbrauchsmaterialien!



Hans-Walter Link

Phoenix Ring Manufaktur

Haisterbacher Strasse 7 • D-64711 Erbach / Odenwald

Tel.: 06062/910 31-41 • Fax: 06062/910 31-42

Mobil: 0151 / 19 463 185 (Herr Link direkt)

test@sialexring.de • www.sialexring.de

Unseren Kunden geben wir unser Versprechen:

Ohne Risiko: Kein Kauf ohne zuvor vorgeschalteten kostenlosen 4-Wochen-Test. Absolut unverbindlich. Keine Katze im Sack!

Aber nicht nur national, sondern auch international sind das große Probleme. Ganz speziell in der Industrie aller Größen und Branchen sind wir stark vertreten und seit Jahren erfolgreich.

Besonders betroffen: Wärmetauscher, Kühlsysteme, Leitungen und Anlagen u.a.m. Die explosionsartige erfolgreiche Entwicklung in den Märkten von Süd- und Mittelamerika, China, Thailand etc. bestätigt unter anderem unseren kontinuierlichen Weg.

Echte Problemlösungen, erhebliche Arbeits-, Zeit- und Kostenersparnisse ohne Produktionsunterbrechung und Wartung.

Top-Unternehmen mit besten Referenzen! Höchste internationale Auszeichnungen!

NUR JETZT!

Bei Übernahme nach Ihrer Testphase erhalten Sie als kleines Dankeschön ein Glückslos der „AKTION MENSCH“ „DAS WIR GEWINNT“

450€ - Kräfte (m/w/d) gesucht!

Gerne Rentner mit FS Kl. B

FFR GmbH ☎ 069 20171 - 3043

personal@ffr.de

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

Nebenbeschäftigung für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Fenster + Dachfenster + Reparaturen. Muhn Bauteile ☎ 06150-14151 muhn.de

Junge Rumänin 45 Jahre, sucht 24 Stunden Stelle! Bin erfahren in der Betreuung von älteren Menschen. Ich habe sehr viel Einfühlungsvermögen für schwer kranke Menschen, ich trinke keinen Alkohol und bin Nichtraucherin. Gerne langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

€60

Gutschein

Je Kauf und Kunde nur ein Gutschein einlösbar. Keine Barauszahlung möglich! Aktionszeitraum: bis zum 30.09.2021

stellenmarkt

MADE IN SÜDHESSEN

Der SKV Rot-Weiß Darmstadt sucht

REINIGUNGSKRÄFTE

in Teil- oder Vollzeit.

Flexible Arbeitszeit möglich.

gute Bezahlung. Interesse?

Mail: vorstand@rot-weiss-darmstadt.de

Versuchter Einbruch in Apotheke

DARMSTADT – Ein noch unbekannter Mann hat am Samstagnachmittag, 11. September, die Aufmerksamkeit von Zeugen in der Frankfurter Straße geweckt, als er sich auf verdächtige Art und Weise mit zwei Eisenstangen an der Eingangstür der Apotheke zu schaffen machte.

Nachdem der Kriminelle bemerkte, dass sein Treiben nicht unbemerkt blieb, ergriff er die Flucht. Zurück blieb ein Schaden im Eingangsbereich des Geschäftes in Höhe von rund 1000 Euro. Der Flüchtende wurde als

etwa 1,80 Meter groß und von kräftiger Statur beschrieben. Zum Zeitpunkt der Tat war er mit einer dunklen Hose und einer blauen Regenjacke bekleidet. Er hatte auffallend "wenig" Haare und führte eine Umhängetasche mit sich. Das Kommisariat 43 von der Darmstädter Polizei hat wegen des versuchten Einbruchs ein Ermittlungsverfahren eingeleitet. Sachdienliche Hinweise, die Aufschluss über die Identität des noch Unbekannten geben, werden von den Beamten unter der Rufnummer 06151/969-0 entgegengenommen. (ots)



KLEINANZEIGEN

Sammler kauft: Pelze, Porzellan, Bleikristall, Bilder, Nähmaschine, Ferngläser, Bernstein, Zinn, Gold- und Modeschmuck, Schreibmaschine, Puppen, Perrücken, Uhren, Münzen, Alt- und Zahngold, Silber, Krüge, Gardinen, Nachlässe, auch Wohnungsaufösungen. 100% seriös. Zahle bar, vorort tgl.: 7:30-21:00 Uhr, ☎ 069/27146025

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Die Fernsehritzen



Ihr Kundendienst für TV, Video, HiFi und Monitore, Kabel- und Sat-Empfang, Elektronik für Musiker

☎ 933553

Bessunger Str. 76a

64285 Darmstadt

www.fernsehritzen.de

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 8.30-10.30 Uhr 16.00-18.00 Uhr

Gipser- und Stuckateurbetrieb:

aus 68647 Biblis bietet an:

Preis-Aktion Oktober 2021

Innen- und Außenputz (Alt- & Neubau), Vollwärmeschutz, Reparaturen, Gerüstbau, Malerarbeiten, Trockenbau.

Beratung und Festpreis-Angebote:

☎ 0173 4168975

450€ - Kräfte (m/w/d) gesucht!

Gerne Rentner mit FS Kl. B

FFR GmbH ☎ 069 20171 - 3043

personal@ffr.de

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685-409140, 5% online Rabatt sichern www.dachbleche24.de

Nebenbeschäftigung für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Fenster + Dachfenster + Reparaturen. Muhn Bauteile ☎ 06150-14151 muhn.de

Junge Rumänin 45 Jahre, sucht 24 Stunden Stelle! Bin erfahren in der Betreuung von älteren Menschen. Ich habe sehr viel Einfühlungsvermögen für schwer kranke Menschen, ich trinke keinen Alkohol und bin Nichtraucherin. Gerne langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Pflanzenmarkt in 64407 Fr.-Crumbach, Erbacherstr.1 am Sa+So den 18.+19.9. und am Mi den 22.9.21, 10-17 Uhr. Große Auswahl für Haus und Garten ab 1€. Dachwurz, Wollziest, Aloe, Glückstaler etc.

Wir verkaufen Ihre Immobilie zum besten Preis. Bitte rufen Sie uns an. IMMO-UMMINGER

Telefon: 0 61 51 / 9 51 07 91

Fernseh-Simandl

• TV Verkauf und Reparatur

• SAT Anlagen

• Kabelfernsehen



Bismarckstraße 65 - 67, Darmstadt

Telefon 06151 666777

www.fernseh-simandl.de

Künstlerin kauft Zinn aller Art für kreative Gestaltung.

☎ 069/90232635

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 0162-4341322

Bauschlosserei in Dreieich/Spr. im Ganzen sehr günstig zu verpachten. Probezeit kostenlos. ☎ 0171/6103697

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.

Alles anbieten!

(Baujahr, Km, Zustand egal).

Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.

06158 - 6086988

0173 - 3087449

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.

Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.

24 Stunden erreichbar!

06157/ 9168006

0177/ 31 05303

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise

Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.

0151/ 7187 2306

06258/5089921



Jobs mit Zukunft: Neue Kolleg*innen für die E-Bike Montage gesucht.

Nutzen Sie die Chance, uns und unsere Arbeitsplätze kennenzulernen.
Bewerbungstag am Freitag, den 24.09.2021, 16:30–20:00 Uhr.

Bitte buchen Sie sich vorab Ihren persönlichen Bewerbungstermin
unter: www.r-m.de/jobs

RIESE & MÜLLER